

*If any man seeks for greatness, let him forget greatness and ask for truth, and he will find both.*

—Horace Mann.

# OPINION

Founded by Mahatma Gandhi in 1903.

Former Editor: Manilal Gandhi—1918-1956.

No. 46—Vol. LVI.

Friday, 5th December, 1958

REGISTERED AT THE G.P.O. AS A NEWSPAPER.  
Price: FOUR PENCE

## APARTHEID AKIN TO THE ANTI-CHRISTIAN IDEOLOGIES

**A**PARTHEID could be likened to the anti-Christian, anti-humanitarian ideologies of Fascism, Nazism and communism, said Prof. P. V. Pistorius, in an address on human rights to the Joint Council of Europeans and Non-Europeans in Pretoria.

It was akin to those ideologies because it took from one group to give to another. It disregarded fundamental human rights and freedoms. It could, perhaps, best be explained as the application of Nazism or Fascism in a multi-racial society.

Like those other ideologies, it went against the trend of history, which admitted that human individualism was connected to God and subject to God's law.

The idea of the brotherhood of man, taught by Christ, had taken centuries to mature in the minds of men.

That nations were beginning to realize its meaning could be seen in UNO's declaration of human rights.

It was significant that two strange bedfellows had refused to sign that declaration—Russia and South Africa.

But the development of thought was a slow process. One might be disturbed and despondent at the situation in South Africa.

"We want equality in our time. Like children we

demand that the idea must become actuality now.

"But the development of thought took thousands of years in the process of history and all our impatience could not hurry it one wit."

Apartheid gave certain freedoms to the privileged group.

Had there been no Black people in South Africa, South Africa would have been a democracy.

But those freedoms had one proviso: they must not affect the apartheid pattern.

That confirmed the lack of intellectual freedom in South Africa.

He would not dwell on the freedoms denied to the Africans, Coloureds and Indians, said Prof. Pistorius.

### Broken Families

But the lack of family freedom was confirmed in the system of migratory labour, by which the family was broken.

That was one sinister contribution that South Africa had made to the ideology of the world.

Professor Pistorius said that nothing was more dangerous than a sentimental

approach to the problem of South Africa.

Legislation could not create equality.

It could only confirm an equality that already existed.

"Equality at our time can at most mean equality of opportunity.

"It will be a long and dreary struggle, made all the harder because you are impatient to reap the fruits.

"I believe in the ultimate victory of good of God over evil. God does no work by coercion, but by persuasion."

## GHANA-GUINEA UNION HEADLINES IN BRITISH PRESS

LONDON

**T**HE Left-wing, mass circulation "Sunday Pictorial" says that if Dr. Nkrumah goes ahead with his plan to federate Ghana with Guinea, the British Commonwealth would be faced with a grave constitutional crisis which would almost certainly lead to either Ghana or South Africa leaving the Commonwealth.

The world-wide repercussions of the plan for Ghana-Guinea union are headline news in the British Press.

According to the "Pictorial's" diplomatic correspondent, a number of Commonwealth countries have told Britain of their concern.

The writer expresses the view that South Africa is not prepared to see Dr. Nkrumah increasing his bargaining position by heading a Coloured West African "republic" within the Commonwealth.

The independent "Observer" says in an editorial comment that it is now evident that the proposed

union "means no more at this stage than a treaty of allegiance between them.

### "Bigger Things

It adds: "But it may lead to bigger things. The extensive regroupment of British and French territories into larger West African federations is a possible development that should be welcomed and encouraged, despite many obvious difficulties.

"France remains curiously suspicious of British policy in West Africa—in much the same way as the British remain suspicious of American policy in the Middle East.

(Continued on page 468)

# OPINION

FRIDAY, 5TH DECEMBER 1958

## Reaction

RECENT developments at the Adams College are perhaps merely symptomatic of trends in South Africa. There was some dissension between the students, drawn exclusively from one racial group, and the masters drawn exclusively from another racial group. The causes of the dissension are relatively unimportant; it is the attitudes, the deeper reasons, and the emotional reactions produced by the events, that are of profound significance.

The ostensible causes of the dispute between students and those in authority were reportedly over food. Other reasons cited by some students were that the Afrikaans teachers insisted upon using Afrikaans, a language which to the majority of the students is not only foreign but unintelligible. Also that some students were made to wash the teachers' tea things; that the teachers are arrogant, strut about the premises referring to students as 'boy'.

In protest against these alleged indignities, some students went on strike. The authorities retaliated with suspension and dismissal of those whom they thought were the ringleaders. The affair seemed to simmer down, but this was only illusory. Shortly after, there was another demonstration. This time the authorities retaliated massively. There were wholesale expulsions. This may have been purely disciplinary action. But from the manner of the expulsions and from the fact that many of those expelled were in the middle of writing internal examinations, the public cannot be blamed if it concludes that there was a strong element of revenge; an intention to intimidate and coerce the others into submission.

If it is true that the teachers insist upon using Afrikaans, when it is clear that students understand only English or Zulu, then there is something rotten in the system of education followed at this school. (We referred earlier to the school as Adams College, the name by which it was known until Herr Verwoerd's heavy jackboot came crushing down. But perhaps this name associated as it was with an institution of learning and not with a State sub-department should not be used at all, lest it mitigates even in a small way the unwholesome smell that attaches to all places that have been expropriated in terms of the Bantu Education Act.)

Students at the Amanzimtoti Bantu Training School have also expressed resentment that contrary to promises made by Dr. Verwoerd that African schools will be staffed by Africans, only Europeans have been appointed to posts. Now students cannot be blamed if they think along such racialistic lines, for they merely echo the racialism preached and practised by the Government. But it is nonetheless worrying that such reactions should be

produced. This is however not necessarily indicative that Africans do not ever want White tutors. In mission schools run by White missionaries, and in universities at which the staff is predominantly White, no such feelings have ever been expressed. The reason of course is that in these latter institutions, the approach of the tutors is the healthy, beneficial one of cultured people.

At Amanzimtoti on the other hand, the teachers are purely State appointees, who, like other White civil servants, are appointed to posts because they are White. They, or many of them at any rate, reflect the current White attitudes of superiority and arrogance, without being conscious perhaps, that such attitudes come not from superiority but from a deep-seated sense of real inferiority. If some of them refer to students as 'boy' they but continue the basskap mentality.

And as long as such persons, who are after all paid servants of the Africans, display such attitudes; and as long as the White Government runs an educational institution as if the students did not matter a hoot, then so long will resentment continue. And so long will anti-White feelings be excited in African hearts.

## 70 Per Cent Of Indians Live Below Bread Line Says Professor Kuper

IT was useless merely to make the statement that because 70 per cent. of Indians lived below the breadline, there must necessarily be poverty and health problems, Professor Leo Kuper, head of the Department of Sociology at the University of Natal, said in Durban on Saturday.

Action should be taken to minimise, if not to eradicate, the root causes of poverty, said Professor Kuper, who was addressing 400 Indians at the annual congress of the Friends of the Sick Association.

Professor Kuper said that statistics showed that the majority of Indians were earning on an average about £180 a year as against the average earning of £550 by Europeans.

Indian wage-earners generally had to support a family of five and thus the per capita allowance was reduced to a negligible amount. After paying for the bare essentials hardly anything was left for recreation and other necessities.

An outstanding point in the study of the non-European living conditions was that all in the low earning group "preferred" living in shacks so that they could save on rent.

Professor Kuper said: "To meet the problem of poverty effectively, a concerted community action rather than mere propaganda is needed.

"Within your community you have industrial skill, commercial skill and professional skill—the

very ingredients required to meet the challenge.

"There are a number of individuals and organisations giving their services voluntarily, but there is no doubt that to approach the basic problem of poverty, a central organisation is essential."

Mr. H. S. Singh, chairman of F.O.S.A., said that it was tragic that while one department of the Government was spending about £4,000,000 to combat a deficiency disease, another branch of the same Government should restrict earning powers by introducing "job reservation" to bolster up an ideology which had no relation to economic laws of supply and demand in relation to labour and its skills.

This would militate against the non-European and was a matter of grave concern for their health and well-being.

Human bodies of whatever group need the same amount of fuel to keep them running efficiently. It was symptomatic of a colour bar phobia that a wage of anything under £15 per month could be considered even remotely adequate, let alone efficient, Mr. Singh said.

## Dr. Banda In Union In Transit To Ghana

AS President-General of the Nyasaland African National Congress and one of the continent's most dominant figures, Dr. Hastings Banda was briefly back on the Rand in transit to the All-African Congress in Ghana.

Homburg hatted and greying, mild mannered but voluble, he spoke freely to a Johannesburg correspondent of the "Daily News" about how he thought the new Africa should look.

"Of course I am extremist", he said. "If extremism means that I stand for African self-government and no beating about the bush, then the word doesn't frighten me at all.

"But being an extremist certainly does not mean that I stand for throwing bombs and knifing

### Mr. Ngubane Leaves For Ghana

MR. J. K. NGUBANE to whom "Opinion" is greatly indebted for his kind services has recently left for Ghana. He is a member of the South African delegation who are going to attend the "All African Peoples Conference" at Accra.

This conference has been instigated by Dr. Nkrumah, the Premier of Ghana to bring independence and unity in the continent of Africa. The future of Africa depends on the outcome of this important conference and we pray that the conference would be a success and that God will guide our African leaders to take the just and right course.

people. We are complementary, the Africans and the Europeans. What I want is simply the end of domination of one race by another.

"What have moderates ever achieved in history. Look at history from the Greeks and the Romans. Look at English history. Cromwell was an extremist. So were the Chartists, so was even Mrs. Pankhurst:

#### "Even Churchill"

"Even Churchill in his time, I dare say, was an extremist."

After a self-imposed exile of nearly 40 years, Dr. Banda returned to his homeland in Nyasaland this year to be hailed as his people's Messiah. His immediate aim is to get Nyasaland out of the Central African Federation.

"Welensky is a man who talks

liberalism and behaves like a revolutionary.

"Garfield Todd? Another one like that. He is a paternalistic clergyman who believes he knows what is best for the Africans. That is nonsense. Africans know best what is best for Africans. Nobody else."

What about South Africa's political leaders? he laughed.

"I don't think I should say anything about that while I'm here. In Ghana they say: 'Do not cross the crocodile until you have crossed the river.'"

What Dr. Banda is aiming for, as far as the C.A.F. is concerned, is a federation of another kind—Nyasaland, Tanganyika and Northern Rhodesia, with Uganda and Kenya "if they are willing to come in."

"It must be a federation northwards, not a federation southwards," he said. "Southern Rhodesia is not different from the Union in its attitude to the African. It is worse, if anything

"You know," he recalled, "when I was working as a clerk on Witwatersrand Deep mine, I could go into any of the shops in town and try on shoes next to White people without anybody objecting.

"I could not do that in Rhodesia. In Rhodesia I had to get off the pavement when White people passed."

#### Fast Change

Africa is changing faster than people realise, Dr. Banda says.

"We must determine our own future even if we burn our fingers a bit. That is why my people in Nyasaland sent for me."

Dr. Nkrumah is an old friend of his from the London days—"we used to dream together"—and he says he is "not all worried" about the way things are going in Ghana, nor about Russian influence in Africa—"that's just a smokescreen, a bogey."

#### Growing Pains

"Kwame has had the eyes of all the world turned on him, ready to say 'I told you so.'" But people with humanistic feelings can see these are just growing pains. Every nation has had those—even the British."

Dr. Banda emphasises: "The European has nothing to fear. All we want is that the majority must rule, and the majority in Africa is African. No African nationalist that I know is against the Europeans."

Dr. Banda last saw Johannesburg 33 years ago.

"You know," he said quietly, it may sound strange, but it was here that I learned my politics."

Both Johannesburg and Dr.

Banda have come on a long way since those days. Dr. Banda went on to America and Britain, studied medicine and political science, met and planned with the leaders of the new emergent Africa.

"I was just a youngster when I came here to work on your mines. But I studied a lot and read the newspapers a lot. Things stick when you are in your teens. Yes, that was the start of it all."

## Kimberley Indians Celebrate Deepawali

SPEAKING on the occasion of the Deepawali celebration at the Hindu Temple, the president, Mr. G. N. Naidoo, said since the dawn of civilisation man had lived in a society of darkness. Gradually civilisation made progress and the change came when men and women looked to God for guidance.

This played a big part in the development in man of the Divine laws of straight-forwardness, courage, generosity, mercy and self-restraint.—Consequently change came, man made spiritual progress and attained a balanced mind.

"Deepawali brings to you a message of hope, goodwill and inspires mankind to live for a higher order of things.—Deepawali means light, wisdom, it wipes out darkness and it dispels

unrighteous laws, and gives freedom to oppressed people," said Mr. Naidoo.

Mr. Naidoo emphasised that people must learn to understand each other and establish peace, goodwill, happiness and harmony.

"Remember" he declared "you are living in a Sputnik age. You are passing a period of storm and stress. The world is the scene of an active struggle between good and evil and in this hour you are called upon humbly to ask God to destroy all dark hostile forces that disturb the peace of the world.

"And may you ask the Almighty to guide you in the path of righteousness, truth and love so that the Lord will bless the New Year with supreme peace and a happy future.

Cable & Tel. Add. HARGVAN.

Phone 29368

### P. Hargovan & Co. (Pty.) Ltd.

Earthenware Pickle Jars 3 Gallons 12/6 each F.O.R. Durban  
Fresh First Grade Green Ginger 1/2 per lb. " " "  
Fresh First Grade Garlic 2/- " " "

Cash with order only.

P. O. BOX 1250.

155/7 Warwick Avenue  
DURBAN.

Phone 835-6786

P. O. Box 1540.

### MASTER BROS. (PTY) LTD.

WHOLESALE MERCHANTS & DIRECT IMPORTERS  
HOUSE FOR KEEN CASH PRICES  
83 West Street, JOHANNESBURG.

## Native Affairs Department An "Imperium In Imperio"

Reviewed By  
R. T. DIXON

FREEDOM in South Africa has been bartered for the hope of Apartheid. Is it worth it? That proposition is examined with precision and comprehensiveness in a timely treatise, "Civil Liberty in South Africa," by Edgar H. Brookes and J. B. Macaulay, who have compiled it on the initiative of the South African Institute of Race Relations.

Both the authors are well known in Natal; Dr. Brookes represented the Africans of this Province in the Senate for more than 15 years, and Mr. Macaulay was a Queen's Counsel practising at the Natal Bar.

The book discusses dispassionately the various discriminatory or restrictive statutes and regulations which, up to the end of the year 1957, have been enacted in the Union, laws which in one way or another have invaded the principles underlying the rule of law and have led to the decline of freedom.

### Native Affairs

What the writers have to say in their chapter on the administration of Native affairs is of particular interest. They declare that this Department has become an *imperium in imperio*—a government within a government—and

that from the administration of the Reserves both Parliament and the Supreme Court are virtually excluded, this same statement also holding good for vast and increasing fields of African life outside the Reserves. They add: "It is most important not to exaggerate the position, nor to use polemical language, but it is mere sober truth to say that, almost completely in the Reserves, and to an increasing extent outside them, the African does not enjoy the benefits of the rule of law; he has no rights against the Government and no real civil liberty."

### The Facts

Twelve concise chapters are devoted to a clear recital of the facts of the legal position, facts which, the authors are indeed right in thinking are more impressive than anything else could

be "As restriction is piled upon restriction," they say in their final chapter on "Conclusions," "one is deeply moved at the picture which is disclosed...All this has happened in a country with a great tradition of liberty. The very men responsible for the restrictive legislation are the descendants of those who left the known things of life for the unknown wilderness in order to be free. How can it be that such men have surrendered freedom for others, and in the process for themselves?"

It is to that question that the authors submit the answer that "freedom has been bartered for the hope of apartheid." And "it is for this will-o'-the-wisp that, South Africans are being asked to give up their freedom, and in doing so to surrender one of the greatest treasures of that Western civilisation of which they are proud to be the special guardians in Africa."

### Intimidating Law

There is a special reference to that "most intimidating" of the restrictive laws, the Criminal Law

Amendment Act of 1953, which makes it an offence to advise, encourage or incite other people "to commit an offence by way of protest against any law, or in support of any campaign for the repeal or modification of any law." "Savage penalties" are provided; and these, it is stated, "have silenced many people who would otherwise have taken action, not least because they realise that the Government, fearing to incur censure by imposing them on well known and respected citizens, may easily select for arrest their less-known non-European colleagues, and that the penalties may fall on these."

Yet, in spite of the darkness of the political and social outlook in South Africa, the authors are not irrevocably pessimistic about the future. The facts must be faced, they say, for the "power of the truth is ultimately stronger than all the might of the government. Justice and freedom must be defended patiently, stubbornly, without illusion and without despair, and no weapon for their defence is stronger than the sword of truth." May their prayer implicit in *Magna est veritas et praevalerebit*, be abundantly answered,

(\*Publishers: Oxford University Press, Capetown.)

India's Largest Insurance Company At Your Service

The  
**New India Assurance**  
Company Limited

SOLE REPRESENTATIVE IN THE UNION OF SOUTH AFRICA

**RUSTOMJEE JALBHAY RUSTOMJEE**

140, Queen Street, DURBAN.

FOR SERVICE AND SECURITY,  
CONSULT US FOR  
EVERY TYPE OF INSURANCE

P.O. Box 1610.  
Residence: 111 Eleventh Avenue,  
DURBAN.

Phones:  
Office: 25845  
Residence: 36413.

## Indian Delegate Urges More U.N. Aid To Trusteeship Territories

NEW YORK.

INDIA has urged the Nations to give all possible aid to the territories which are approaching independence. Mrs. Maimoona Sultana, the Indian delegate, speaking in the Trusteeship Committee noted that five of these territories were due to achieve independence in 1960. These were the British and French Cameroons, French Togoland, Italian Somaliland and Western Samoa, administered by New Zealand.

Mrs. Sultana said the progress these territories had made was a source of great satisfaction and the Administering Powers were to be congratulated.

While the political and constitutional problems of these territories would recede, their economic and administrative problems would become of infinitely greater significance, she said.

Mrs. Sultana said independence loses some of its meaning without economic and social stability.

She said: "It is to be expected that the paternal interest of the United Nations will not cease with their accession to independence.

"We urge that the United Nations gives careful consideration to the technical and financial requirements of these territories and give them all pos-

sible assistance from its resources such as the expanded programme and special fund for economic development."

Mrs. Sultana said India also considered it "most unfortunate" that "little or no response" had been shown by the Administering Powers to resolutions passed by the General Assembly and the Trusteeship Council which asked these Powers to provide information on the final target date on which their territories were expected to achieve self-government or independence.

"It will be in the interest of orderly development and sta-

bility to plan these stages in advance", she declared.

We, therefore, hold the view that the Administering Authorities should anticipate the pressure of events by formulating plans of political, social and economic development with dates for their fulfilment with a view to helping to create the pre-conditions for the attainment of self-government or independence."

She said that was why India was cosponsoring a draft resolution on the subject that was now before the Committee

Another matter of "deep regret" to India, she said was that a large number of scholarships made available to trust territories had remained unutilised. She said she would request the Secretary-General to look into the matter and make a list of reasons why the scholarships were not being taken advantage of.

## Municipal Autonomy Threatened: Say Capetonians

Capetown, Friday.

A FORMER Chief Justice of the Union, the Hon. A. van de Sandt Centlivres, today presented to the Mayor of Capetown, Col. J. W. O. Billingham, a petition asking him to call a special meeting of voters to discuss "the threat to municipal autonomy and civic freedom" presented by certain actions of the Government.

The Mayor undertook to place the petition, which was signed by 31 citizens of Capetown, before the full city council.

Full Text

The full text of the petition reads:

"We, the undersigned voters of the municipality of Capetown, hereby respectfully request you to convene a meeting of voters for the purpose of discussing a matter affecting the interests of the municipality.

"This is the threat to municipal autonomy and civic freedom presented by the increasing tendency of the Government to override decisions of the City Council on matters peculiarly within its province, as exemplified by the recent interference by the Minister of Labour with the Council's employment policy in its traffic police, ambulance

and fire brigade departments and by the frequent instances of interference by the Minister of Native Affairs with the Council's employment policy in its traffic police, ambulance and fire brigade departments, and by the frequent instances of interference by the Minister of Native Affairs with the Council's policy in regard to African housing, influx control and administration generally; and for the purpose of taking such decisions thereon as the said meeting may deem fit."—Sapa:

## ANC Voice In Ghana

THE African National Congress will be represented at the All-African People's conference in Ghana next month.

Unable to send representatives the ANC has appointed:

Mr. Ntsu Mokhele, president-general of the Basutoland African Congress; Mr. Alfred Hutobinson, ex-treason trialist; and Mr. Zeke Mphahlele, once a teacher and journalist in South Africa, now living in Ghana.

## India Celebrates Nehru's Birthday

IN India's numerous villages which come under the community development programme, men and women on November 14 presented to Mr. Nehru schools built by their voluntary labour, lands donated for public purposes, and small savings invested in nation-building loans.

The occasion? November 14 was the Prime Minister's 69th birthday, celebrated throughout the country as Children's Day.

This is what happens every year on November 14. Last year's gifts included 1,777 schools, land totalling 1,587 acres, contributions of cash and other valuables adding about Rs. 3,159,000 and Rs. 575,724 in small savings.

This year the gifts may be worth more, the figure will be known when letters and telegrams giving details of the gifts and presented by the Minister for Community Development in the form of an album to the Prime Minister are scrutinised.

The people's voluntary contributions are used to set up children's parks, playgrounds, open-air theatres, hostels and libraries and to instal tube wells, drinking water wells and community listening sets.

## Colour Bar Comes To London Stage

THE Colour Bar in England is the theme of a play which opened in London last week. By Ted Willis, it is called "Hot Summer Night."

It is the first British play about the colour bar and its author has built up his background from talks with Jamaicans now trying to begin a new life in England.

The story is of a Coloured boy who meets a White girl and the setting is a proud little household among the docks at Wapping in London's East End.

The play shows how a mixed romance can split an ordinary British family—the kind of family to whom the colour bar has always been something remote.

The father is a trade union leader who returns from defending the new Jamaican foreman against a strike threat, only to find the same kind of problem on his own doorstep.

The man who condemned his colleague's race prejudice, now sides with his wife in condemning their daughter's love for a Coloured man.

The play leaves the lovers' fate unresolved.

## India's 1958 Exhibition

OVER a million people have visited the India 1958 exhibition, the biggest ever trade and industry fair being held in Delhi.

They include many foreigners. An Indonesian trade delegation which is now in India paid a visit to the exhibition. So did the Uganda goodwill mission recently in India. The West German Minister, Dr. Erhard and Mr. Rennisen, trade representative of the German Democratic Republic as well as four members of a German agricultural delegation saw the exhibition.

Mr. Ghulam Mohammed Shera, Minister of Trade and Commerce of Afghanistan and Mr. Mohammed Omar, the Director-General of Statistics came from Kabul specially to see the fair.

Mr. Ellsworth Barker, United States Ambassador, took a U.S. trade mission to the exhibition. Another important visitor was Mr. Diefenbaker, Prime Minister of Canada.

# Mahatma Gandhi

By PROF. ARNOLD LLYOD, M.A. Ph.D.

(Continued from last week)

AS to his attitude towards the fifty million untouchables, he said: "I regard untouchability as the greatest blot on Hinduism. So long as Hindus wilfully regard "untouchability" as part of their religion, so long as the mass of Hindus consider it a sin to touch a section of their brethren, Swaraj is impossible of attainment." He sought the inner reform of Hinduism and, in his view, this admitted of no compromise. He was seeking to promote a spiritual unity which he believed would help his country.

His other most striking application of the spirit of gentleness, AHIMSA, was refusal to use material power and violence to achieve his end in political affairs. He used, instead, what he called "the force of the soul." As we shall see in a few moments, Gandhi was *not* a non-resistant. He always took up an attitude of sturdy resistance to evil, to tyranny and to all manner of sin, but he believed completely in the virtue of a power of resistance that wins through suffering. He believed in vicarious suffering which touched the emotional depths of his opponents and re-directed their actions with a dynamic incomparably more powerful than attempts at rational persuasion. He practised the Christian doctrine of redemptive suffering.

For material compulsion and the force of arms, he substituted "force of the soul" which led to suffering and super human endurance, that was for him the only way. But it was not just a technique for getting his own way in politics. AHIMSA, he said, God's love or gentleness, is hurt by every evil thought, by hatred, by wishing ill to anybody."

It will be obvious to readers of the New Testament, that there is a close relationship between AHIMSA and the teaching of Christ. Christ, and Gandhi readily admitted that it was the New testament that really awakened him to the rightness and value of Passive Resistance.

We may be inclined to scoff at the method of non-resistance, but two very great men who usually talked sense took it seriously. Field-Marshal Smuts,

who probably knew Gandhi better than did most public men, wrote an analysis of this method of non-violent resistance and the conversion of opponents through suffering, and said of it: "it is a procedure which deserves the attention of political thinkers. It is Gandhi's distinctive contribution to political method."

Another great man, the Indian scholar and poet, Rabindranath Tagore said: "India has created a new technique in the history of revolution, which is in keeping with the spiritual traditions of our country, and if maintained in its purity, will become a true gift of our people to civilization."

So much for the central principle. We will now look at some of its manifestations during the period 1893-1914 when Gandhi lived here in South Africa. His activities centred round the attempts by the Natal Government to disfranchise the Indians, their attempts to impose a £3 licence on Indians who wanted to remain in the Province, and the organized resistance in Durban to the entry of any more Indians.\*

It was in dealing with these problems of his fellow Indians that he worked out his technique of political agitation based on AHIMSA. We have time now for only a very brief treatment of matters which covered twenty years.

In the original Charter of Natal, male Indians had the right to vote subject to certain property and educational qualifications and there were, in fact, some three to four hundred Indians on the voters' role, and other "free" or non-indentured Indians.

When Gandhi heard in 1894 that the Natal Government intended to disfranchise his fellows, he immediately started lobbying. When the bill was passed in spite of all his efforts, he sent a monster petition with nearly 9,000 signatures to the Secretary of State in London, who refused to give him consent to the Bill, although later he gave way.

Hostility to the Indians in Natal was also shown by the curious £3 tax which was imposed on all Indians, men and women alike over the age of 16,

most of whom were very poor. The tax fell on those least able to bear it, and after causing some years of irritation, it was finally abolished as one of the items in the agreement reached by Smuts and Gandhi in 1914.

Before spending a few minutes on Gandhi's first major attempt to implement "Satyagraha", "love-firmness", it is worth mentioning in passing that when the Anglo-Boer war broke out in 1899, Gandhi offered his help in organising an Indian ambulance corps. He was not put off by an initial refusal, but set about training nurses and orderlies at his own expense. When the Boers began to advance into Natal and the wounded were not given adequate care, the Natal government relented and three hundred "free" Indians, with eight hundred indentured labourers set about the task of helping the wounded. They showed great courage and endurance and, indeed, were called by General Buller into the firing line. For days the Indians carried wounded soldiers back to the base hospital, for days they were under fire from enemy guns and many were killed. Gandhi, the exponent of pacifism, was awarded the War Medal and his corps was mentioned in dispatches. It might have been supposed that the help given by the Indians might have inspired the British Government to show some sort of consideration for the Indians and their political disabilities, but after the war was over matters, in fact, became worse.

Gandhi set up a law practice in Johannesburg, and was on the spot when trouble began in earnest in the Transvaal. When in 1904 military government ceased and the Transvaal became a Crown Colony, the agitation against the Indians increased and the power was available to follow up agitation with effective action. In 1906 an ordinance was passed providing for the compulsory registration of all Asiatics, and for compulsory finger-printing as a means of identification. The ordinance applied to all men and women and all children over the age of eight. Anyone failing to register and to submit to finger-printing lost his right of residence, and could be deported from the Transvaal. As 50 years ago most respectable Indian women remained in the seclusion of their homes, not meeting or speaking to strange men at all, the proposal to make them submit to finger printing raised a furious storm of protest.

Gandhi organised a mass meeting in the Imperial Theatre at which Indians were asked not to comply with the registration provisions and to take a religious oath that they would be faithful to their decision. The tone of the meeting can be caught from the speech Gandhi then made. He was not interested in impressing the outside world. If the audience supported him it meant that they were making a personal vow—as a consequence of which they might be jailed and beaten and insulted. They might go hungry; they might lose their jobs, they might be deported. The struggle might last for years. "But," he said in conclusion, "I can boldly declare with certainty that so long as there is even a handful of men true to their pledge there can be only one end to the struggle—and that is victory—everyone must be true to his pledge even unto death, no matter what others do."

Then the vote was taken. Everyone present rose, raised his hand and swore to God not to obey the proposed anti-Indian ordinance if it became law.

Gandhi prepared to practise "Satyagraha", to vindicate truth, not by the infliction of suffering on one's opponent, but by suffering one's self. Satyagraha, the "power of love" is essentially peaceful. If words fail to convince one's adversary, then humility and purity will succeed. The opponent must be "weaned from error by patience and sympathy"; he must be converted, not annihilated. Satyagraha assumes an interaction between contestants that is "benevolent", in the true sense, an interaction that leads to reconciliation in the end. Violence, insults and super-heated propaganda only delay such reconciliation.

(To be Continued)

## Kashmir Princess

The complete story, in a beautifully bound volume with illustrations of the "Kashmir Princess" is now available at our office. Price 25/-. We have only a limited number, so send for your copy without delay to:

"Indian Opinion,"  
P. Bag, Durban,  
Natal.

# London Letter

(From Our Own Correspondent)

\* \* \*

## Military Angels In Sudan?

THE military coup in the Sudan in which, on November 17th, the Government was overthrown by an Army group led by General Ibrahim Abboud, differs in at least two respects from the coups which have become almost a regular feature of the post-war period in the Middle East. Though General Abboud's name was hitherto unknown, he is the Army's leader, and thus the coup seems to have been directed from the "top", by the senior officers, rather than the junior ones which was the case in, for example, Egypt and Iraq. Also, it seems that the purpose of the coup, in as much as one can judge it from the scanty information to hand, has been different. It may well be that General Abboud's aim is not that of setting up a semi-totalitarian regime allied to the United Arab Republic, but the preservation of the Sudan's independence from the Nasser regime.

In the past two years the Sudan has moved from one economic or political crisis to another. The election in March did nothing to create stability, there emerging no dominant party in the Parliament. There was therefore ample ground for apprehension about developments after the planned reassembly of Parliament in December. Mr. Khalil, the Prime Minister, had himself expressed concern about the designs of Egypt, and such fears cannot have abated with the advances made by General Nasser to some of his ministers and the leader of the Opposition in the Sudan's parliament.

Commenting on the coup on November 18 the "Manchester Guardian" said: "General Abboud may well have feared Mr. Khalil's successor, whoever he might be; Mr. Khalil may have been anxious himself.....Mr. Khalil strove to form a National Government of all the main parties, when he failed he postponed the resumption of Parliament for a week or two. But the day of reckoning loomed ahead on December 8; somebody—General Abboud or another—has now ensured that it will not come, by suspending constitutional forms. The coup d'etat has been approved by the two religious leaders who are patrons of the Government parties. Perhaps they have been

too nervous in Khartoum; whatever the crowds shout in the street, the Sudanese have time after time showed that they want to be independent...Or perhaps General Abboud had heard of another coup to be attempted when the Government fell and decided to strike first." Thus it may be that the military in the Sudan are on the side of the angels—trying to preserve Sudan's independence over against the designs of Col. Nasser. Even so it must be admitted that it is a great disappointment that the Sudan's experiment in parliamentary democracy has come to such an untimely end (or is it merely suspension?) The worth of the new regime in the eyes of those who value freedom and human rights will be measured in the degree to which it is vigorous in seeking a reintroduction of democratic and constitutional procedures as rapidly as possible. Sudan ought to be a vital link between the Negro and Arab worlds in Africa, and more than the happiness of its own people rests on its ability to face the future with humanity.

### Aftermath Of Nottingham

While local liberals continue with the positive work of combating racial misunderstanding in Nottingham, the Government is still considering bringing in legislation to restrict the traditional British open-door to members of the Commonwealth. In a debate in the House of Lords on November 18, Lord Perth, Minister of State for Colonial Affairs said that, if the power to deport Commonwealth citizens (which the Government does not possess at the moment), were brought in, it would apply to all Commonwealth immigrants, regardless of race or colour.

Several members spoke against any restriction of this kind, including Lord Stonham, who was for many years MP. for Shore-ditch and Finsbury, an area which he said had been a field of persistent Fascist activity for the last 25 years. Commenting on the debate, the "Manchester Guardian" expressed deep concern at the idea of restriction. It said: "To argue that because Commonwealth countries limit immigration from Britain we

should do the same to them is to see the Commonwealth as a sort of Portuguese man of war, a collection of organisms living side by side without a heart... Parliament will need to think many times before it curtails, even at the back door, the liberties that have given British citizenship its meaning throughout the Commonwealth."

### Ghana-Guinea Union Proposed

Mr. Nkrumah and M. Sekou Toure, respectively premiers of Ghana and French Guinea have announced a readiness to consider a union of the two countries. The idea of a union between ex-French and ex-British colonial territories is an interesting one. It is certainly in line with Dr. Nkrumah's dreams of a West African Union, and carries a number of distinct advantages. The two territories could, in particular, be economically complementary. We must wish this venture well.

### Habeas Corpus To Be Served On Nkrumah

On November 24 the Accra Divisional Court directed copies of an application seeking an order of habeas corpus for the release of 37 people detained in prison since the beginning of the month

under the Preventive Detention Act, to be served on Dr. Nkrumah as Minister of Defence and the Attorney-General, Mr. Geoffrey Bing, Q.C. The 37 people, all Ghanaian citizens, and leading members of the Ghana Opposition, were ordered to be arrested after the Government had alleged that it had unearthed a plot to assassinate the Premier and some Cabinet Ministers.

### NEW BARGAINS

Scrap Split Leather and Sole  
A Bargain for Shoemakers  
and Shopkeepers

50 lbs Bags for 54/2. only.

Cash With Order

Railage paid to Union Railway Station and Dry Chillies

33 lbs Bags for 39/- F.O.R.

BRITS.

MAARMANS (Pty) Ltd.

Box 26. Phone 128,  
BRITS. Transvaal.

### R. VITHAL

Bookkeeping, Writing up Sets of Books, Balance Sheets, Income Tax Returns.

Contact No. 12 Barklys Arcade,  
38 Market Street,  
Cor. Diagonal & Market Sts.  
Johannesburg. Phone 33-1654

DIRECT IMPORTERS FROM INDIA AND OVERSEAS

## A. K. Hoosen & Sons

WHOLESALE MERCHANTS

116 Queen Street. Phone 27349. P.O. Box 2168.  
Tel. Add: HOOSENSONS. DURBAN.

STOCKISTS OF:

Caromboards, Agarbattis, Sarees,  
Handbags, Fancy Goods, Novelties,  
Ornaments, Giftwares.

Blouse Materials, Plastic and Glass  
Bangles, Silver & Brasswares, Ladies'  
False Hairs, Immitation Jewellery,  
Electric Table and Wall Lamps,  
Habledashery Lines and Clocks.

Also Stockists of: Coconuts, Jhinga, Tamarind,  
Etc., Etc.

COUNTRY CUSTOMERS:

We have pleasure in announcing the appointment of Mr. YUSUF BHOOLA as our Traveller for the District of Natal.

Kindly write to us so that we may ask him to call on you to show you the wide range of lines we carry.

## Party System Should Be Abolished In Asia

MR. J. P. Narayan revealed in Bombay that he would soon take concrete steps, after consultation with Acharya Vinoba Bhave, in pursuance of his own suggestion that top-ranking national leaders, like President Rajendra Prasad and Mr. Nehru, should relinquish their office and come forward to build a bridge between the people and the leadership of country.

Such a bridge was now non-existent, and nobody was with the people, and whatever constructive work was being done was done only with a view to getting votes.

Speaking at a reception given to him by the Press Guild of India, the Bhoodan leader said Acharya Vinoba, Dr. Rajendra Prasad and Mr. Nehru should come together and give a call for volunteers, who would render selfless service to the people without asking for anything in return. He recalled that Mahatma Gandhi, on the eve of his assassination had a scheme in mind to create a force of 6 lakh such volunteers composed of men and women young and old. Had he lived, Gandhiji would have created such a force.

The need of the hour, Mr. Narayan said, was to enthuse the people, specially the youth, to put the shoulder to the wheel for national reconstruction. He deplored the fact that youths were frustrated and cynical, and that was a dangerous situation. Nobody was doing anything to face it, he added.

### Ban Party System

Mr. Narayan said that Party system was totally unsuited to India where unreal controversies were created and every issue became a party issue, including such a very serious national undertaking as the second Five-Year

### Durban & District Joint Council Of Europeans And Bantu

The next meeting of the Joint Council will take the form of a discussion on the "Legal Disabilities Of African Women"

This subject is to be discussed at the Council meeting of the S.A. Institute of Race Relations in January.

Our discussions will be led by Mr. H. J. Bhegu B.A. LLB.

Please note the meeting place this time will be in the City Buildings of the University in Warwick Avenue, room 15a on Tuesday 9th December at 8 p.m. Members of the Committee are asked to meet at 7 p.m., in the same room.

Plan, which had originally received the support of all parties. From Egypt at one end to Indonesia at the other, the party system was cracking up. U Nu and U Ba Swe were not fascists but democrats; they did not, however, know how to work the party system, Mr. Narayan said.

Proceeding, the Bhoodan leader disclosed the four proposals he had placed before a recent gathering of parliamentarians in Delhi, namely (1) a legal ban on the party system in elections to gram panchayats, local boards, district boards, municipalities and municipal corporations; (2) partial abolition of the party system in elections to State Assemblies and Parliament; (3) a minimum agreement among parties wedded to democratic socialism to carry out an agreed programme of national reconstruction; and (4) the building up of a force of selfless volunteers for national service.

Talking of the future of world communism, Mr. Narayan said the continent of Asia was a big question-mark. He asserted, however, that in India more people believed in democracy and socialism than in any other two things.

### Nehru's Role

Mr. Narayan suggested that Mr. Nehru should take the initiative to bring together political parties which believed in democracy and socialism to frame a "minimum programme" to mobilize public enthusiasm for the progress of the country.

### BOOKS FOR SALE JUST ARRIVED

Mahatma Gandhi (Last Phase)	1	12	0
Political Philosophy of Gandhiji	13	0	
My Experience with Truth	15	0	
Women and Social Injustice	7	6	
Saryodaya	5	3	
Christian Missions	5	0	
Discipline of Non-Violence	1	6	
Indian Home Rule	1	0	
Truth is God	2	6	
J. C. Kumarappa	3	0	

Obtainable From:

'Indian Opinion,'  
P. Bag, Durban,  
Natal.

## Ghana Guinea Union Headlines In British Press

(Continued from front page)

"Yet it is clearly in everybody's interests that the new African states should be allowed to re-arrange their affairs to suit their own taste, without pressure from their former rulers.

"This might lead to a former French colony seeking membership of the British Commonwealth, as in the case of Guinea, or a British colony such as Gambia finding its natural alliance with Senegal in the French community.

The task of Western statesmanship should be to work with the changes now transforming Africa, and not to be thrown into a mild panic every time some new pro-

posal emanates from Accra, Cairo or Khartoum."

Britain has been under attack in Paris on charges that it is behind the decision of Ghana and Guinea to form some sort of federation.

The Right-wing "Paris-Presse" said the British Colonial Office had long nourished a hope for a vast West African federation. The newspaper said: "This dream might figure...among the long-term aims of British strategy."

The newspaper also said that the move was aimed at preventing the birth of a new French community.—Sapa-Reuter.

Are You a subscriber of  
"OPINION"  
if not, Why not?

## Newly Arrived 'Jaico' Books

KASHMIR PRINCESS	25 s.
One Thousand Nights On A Bed Of Stones	4 s.
The Unmarried Widow	4 s.
The Spell Of Aphrodite	4 s.
Some Inner Fury	4 s.
Stories From Bengal	4 s.
Chitrakleha	4 s.
The Ten Princess	4 s.
War And Peace	4 s.
The Living Thoughts Of Voltaire	4 s.
The Living Thoughts Of Karl Marks	4 s.
The Living Thoughts Of Confucius	4 s.
Somdeva's Katha Sarit sagara	4 s.
Tales From Kalidasa	4 s.
The Whirlwind	4 s.
The Voice Of God And Other Stories	4 s.
Kadambari	4 s.
Keeping Fit	4 s.
The Miracle Of Milk	4 s.
Siddhartha, Man Of Peace	4 s.
Goutama, The Buddha	4 s.
Nectar In Sieve	4 s.
Somadeva's Vetala Panchavinsati	4 s.

(Postage 6d. Extra)

Obtainable From:

INDIAN OPINION,  
P. Bag, Durban.



# India Letter

(From Our Own Correspondent)

## I.A.F. Plane Crashes Near Jamnagar

A JET aircraft on its way, from Jamnagar to Delhi crashed in flames four miles away from Jamnagar, killing the pilot its sole occupant.

The plane crashed within a few minutes of the take-off.

The aircraft was one of four jets purchased by the Government of India for the Indian Air Force. All four which were on their way to Delhi for delivery halted at Jamnagar for refuelling.

The other three planes which were flying in a column, returned to the base immediately after the crash and left for Delhi after a short while.

## Pakistan To Abandon Long-Term Projects

Pakistan will abandon its costly long-term projects and concentrate on those that will yield immediate returns, according to indications available.

The Planning Commission met in Karachi and prepared a short-term plan "with a view to rehabilitating the country's economy within the shortest possible time."

This cryptic announcement by the Commission carries the explicit admission that Pakistan's five-year plans, formulated in 1955 and executed during the last three years in an exceptionally indifferent manner, has been either abandoned or radically changed.

## Premier Pleads For Courtesy

Mr. Nehru said in the Lok Sabha recently that he was distressed by too much "shouting and running down of people" in the country these days. People are being openly and increasingly slandered and held up to ridicule. There was too much of it these days...

Perhaps he was aging, he said, or may be he was in tune with "modern ways." But it was a good thing to be courteous and polite. He advised Communists to "speak a little more gently, more politely, and not always behave as if the heavens were falling..."

## Norwegian Premier Arrives In Delhi

The Prime minister of Norway, Mr. Einar Gerhardsen, was accorded a warm welcome on

his arrival in New Delhi from Karachi.

The visiting Premier declared in a statement issued at the airport that, in Norway the people looked upon India as "a vital exponent of the democratic idea in Asia." He observed that his country and India were dedicated to a "constructive international policy which may secure a peaceful future for the world."

The Norwegian Prime Minister and Mrs. Gerhardsen were received at the Palm airport by Mr. Nehru and given a traditional ceremonial reception.

## Mr. Nehru Is A Puzzle

Mr. Ashoka Mehta, M.P., said that despite 30 years of close association with Mr. Nehru "If today I am asked to define him, I must confess, I will not be able to do so."

Mr. Mehta, who was giving impressions of his recent Mediterranean tour, said that the personality of Mr. Nehru was undefinable and "ambiguous" because no one could foresee his actions.

It was perhaps his ambiguity that constituted the secret of his greatness, he added,

## Bamboo Village Springing Up

A veritable "bamboo village" is springing up at the 300-acre Congress session site in Shankernagar in Nagpur, where the 64th session of the Indian National Congress will be held from January 6 to January 11.

Work has started on the construction of 20 camps for delegates, 500 stalls for the Khadi and Village Industries exhibition and 500 shops.

An open-air theatre is being constructed for entertainment and cultural programmes.

## 10,000 Miles By Cycle And By Foot

The War Office recounted the stirring saga of a young Sikh who, bent on joining the British Army at any cost, had travelled all the way from Malaya to Britain by bicycle and on foot, covering the 10,000 miles in 322 days with only £10 in his pocket.

Twenty-one year-old Akhar Singh had joined the Malayan section of the British Army two

years ago when he was only nineteen but could not opt for the regular British Army unless he offered himself for recruitment in the U.K. The War Office had written him that as a Commonwealth citizen he was eligible to join the British Army, but did not promise him enlistment if he came to England at his own expense.

The unrelenting young Sikh would not give up easily. He wrote to the Queen that he very much wanted to join the British Army and see the world. The Duke of Edinburgh took lively interest in Pakar Singh's perseverance and stirred the War Office into action to facilitate his release from the Malayan Army.

After buying himself a new bicycle Pakar Singh set off with only £10 in his pocket and pedalled through the jungles of Malaya, Siam, Burma and Assam to Calcutta. He was accompanied on the initial stage of his long journey to London by a demobilised British soldier cycling home from Malaya.

The young Sikh travelled through Pakistan, Afghanistan, Iran, Turkey, Greece, Yugoslavia, Italy, Switzerland and France before arriving in Britain early this month.

He had to sell his bicycle when he got broke and without food and took to walking.

Pakar Singh offered himself for enlistment at a recruiting depot in Southampton. He has passed the medical examination and his papers have been forwarded to the War Office.

Before authorising his enlistment the War Office is studying their dress regulations to see whether he could be permitted to retain his beard and wear a turban in a regular British Army unit.

## German Women Demand Immediate Release

In the name of the women and mothers of the German Democratic Republic, the Union of Democratic German Women sent a telegram to the Prime Minister of South Africa, Dr. Verwoerd, protesting the arrest of over 1,400 Negro women who had refused to accept special identity cards for women. The stopping of arrests and the immediate release of all women is also demanded in the telegram.

## Just Arrived

### Famous Religious Gujarati Books

Maha Bharat	2	5	0
Thulese Krit Ramayana 2 Vol	3	10	0
Valimik Ramayana 2 Vol.	4	10	0
Gita in Gujarati Explained		5	6
Gita Paoh Ratana Basha		10	6
Manikanata		19	6
New Cooking Book Paak Vigan			
Over 500 Pages, fully Illustrated	1	12	6
Ambina Jigar, 2 Volume	1	8	6
Dampate na Vivaka Sexual Book	1	5	0
Dampate na Sooka, Sexual Book	1	5	0
Dampate na Bushan, Sexual Book	1	5	0
Koak Sastra	1	12	6
Chandi Paat		5	6
Vivush Vani	1	5	6
Bagath Jalarun, na Khatta	2	15	0
Jalarun na Amar Path Khatta	1	7	6
Gujerati Teacher, Gujarati Letter Writer		10/6	each
Daily Prayer Book, Sal Suwar, Adika, Maasha Khatta.			
Parsothan Mass na Khatta, Shri Sataya Narian Khatta,			
Jalaram Bapu Khatta Arthie Sangru, and many other			
Song Books at 2/6 each.			

ALL ABOVE ARE NOW ON FOR SALE.

## D. ROOPANAND BROS.

PUBLISHERS AND BOOKSELLERS

Phone 20707.

P.O. Box 2524.

85 VICTORIA STREET,

DURBAN.

# MISS TEHMI SORABJEE RUSTOMJEE

has pleasure in announcing that she has been appointed as  
Agent for:—

## NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA LTD.

(INCORPORATED IN VICTORIA, AUSTRALIA,)

ESTABLISHED 1869

A LIFE POLICY WITH THE NATIONAL MUTUAL  
ENSURES ABSOLUTE SECURITY WITH GOOD BONUSES

Please write or inquire for further particulars:

106 Mansfield Road, DURBAN.

P.O. Box 476.

Telephones: 47888.

Telegrams & Cable: "SORABTEM."

47453.

## Books For Sale

Sixty Years After (Natesan)	1	0
Selected Letters of Gandhiji	1	6
Public Finance	2	0
Eminent Americans	7	6
Bapu's Letters To Ashra m Sisters		
—By Kaka Kalelkar	2	6
Gandhi Techniques in the Modern World		
—By Pyarelal	1	6
Gandhi's Challenge To Christianity—S. K. George	2	6
Why Prohibition—J. C. Kumarappa	1	0
My Dear Child—Gandhiji	5	9
My Religion—Gandhiji	5	0
Story Of The Bible—S. K. George	8	6
Hindu Dharma	10	6
Key to Health—Gandhi	1	6
At the Feet of Bapu—Chandwala	8	6
A Preparation For Science—R. B. Gregg	2	6
Bapu My Mother—Mannobhn	1	6
Nature Cure	2	0
Diet and Diet Reform—Gandhiji	5	0
Gleanings—Mira	1	6
Selections from Gandhi—N. Bose	10	0
Bhoodan Yajna	2	0

Obtainable From:

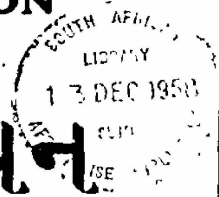
"Indian Opinion"  
P. Bag, Durban, Natal.

## BOOKS FOR SALE

Ramanama—M. K. Gandhij	2	6
An Atheist With Gandhi—Gora G. Rao	2	0
A Gandhi Anthology (Book I)—V. G. Desai	1	8
Gandhian Ethics—Benoy Gopal Ray	2	6
Basic Education—M. K. Gandhi	2	6
Bapu's Letters to Mira (1924-48)	10	6
For Pacifists—M. K. Gandhi	2	6
The Educational Philosophy of Mahatma Gandhi		
—M. S. Patel	8	6
To Women—Amrit Kaur	1	0
Drink, Drugs and Gambling		
—M. K. Gandhi	5	6
To the Students—M. K. Gandhi	8	6
The Gospel of Selfless Action or		
The Gita According to Gandhiji		
(Translation of the Original in Gujarati with an additional introduction and commentary)		
—Mahadev Desai	8	6
What Is Wrong With Indian Economic Life		
—D. V. K. R. V. Rao	3	0
Christianity Its Economy And Way Of Life		
—J. C. Kumarappa	2	8

Obtainable From:

Indian Opinion,  
P. Bag, Durban, Natal.



\*  
ગાનનું પરેણું લક્ષણ તો આમા-  
નિત્ય છે એટલે ગમે તેટલું ગાન  
છતાં જો અભિમાન હોય તો  
ગીતાજીનું ભણવું વ્યર્થ થયું.  
—ગાંધીજી.

પુસ્તક ૫૬ મુ—અંક ૪૬

તા. ૫ ડીસેમ્બર, ૧૯૫૮.

છુટક નક્કલ પૈ. ૪

# પ્રસાદ અને નહેરૂ નિવૃત્ત થાય

જયપ્રકાશની હાકલ

મુંબઈમાં ભાષણ કરતાં શ્રી જયપ્રકાશ નારાયણે જણાવ્યું કે હું વિનોબાજી સાથે ચર્ચા કરવાનો છું કે આપના રાષ્ટ્રીય નેતા પ્રસાદ અને નહેરૂ નિવૃત્ત થઈ લોકોના સંપર્કમાં આવે. તેઓ લોકો અને રાષ્ટ્રના નેતાઓ વચ્ચે પુલ રૂપ બની શકે છે. આવો પુલ ધણો જરૂરી છે કારણ હાલ જે સેવાના કાર્યો થાય છે તે પાછળ ફક્ત મતો મેળવવાની દાનત હોય છે, સેવાની નહીં.

વધુમાં તેઓએ કહ્યું કે ઠાંધ પછી બદલાવ વગર નહેરૂ અને પ્રસાદ લોકો પાસે સેવાની માગણી કરે ગાંધીજીની અતીત ઇચ્છા હતી. કે ૬ લાખ સ્વયંસેવકો સાવ ફોજબંધ વગર સેવાભાવથી ભારત માતાની સેવા કરે. આજે ખાસ કરીને યુવાનોએ ચોતાનો ખોલો રાષ્ટ્રના ચક્રને અટકાવી તેને ગતી માન કરવાની જરૂર ઉભી થઈ છે. તેઓએ કહ્યું કે સત્ય વાત એ છે કે આજનો યુવાન તોછડો અને નિરાશાથી ભરપુર થતો જાય છે. અને દુઃખકર એ છે કે તેનો સામનો કોઈ કરતું નથી.

### પક્ષવાદ પર અંકુશ

વધુમાં જયપ્રકાશે જણાવ્યું કે હાલમાં પક્ષવાદો એ બીન-જરૂરી છે. કારણ ત્યાં પ્રત્યેક તકરારો સાચી નથી હોતી અને તે અતે પક્ષવાદમાં પરીણામે છે. હાલ માં જે પંચ વર્ષીય યોજના છે જેને બધાજ પક્ષોએ આવકારી હતી. હવે એ પછી પક્ષવાદ નો અગડો થઈ પડ્યો છે. ઈજીપ્ટ થી તે ઇન્ડોનિઝીયા સુધી પક્ષવાદ એ બીન-જરૂરી બની રહે છે. ઉલ્લેખ, અને યુગાસ્વે એ બંને ફેસીસ્ટ નહોતા પણ પ્રબલસત્તાક વાદી હતાં પણ તેઓ પછી પક્ષવાદ કેવી રીતે કરવો તે બાણતા નહોતા.

અંતમાં એમને ધારાસભાના સભ્યોની સામે ચાર મુદ્દાઓ મુક્યા (૧) ગ્રામ્ય પંચાયત સ્થાનિક બોર્ડ, જીલ્લા બોર્ડ, મ્યુનીસીપાલિટી અને મ્યુનીસીપલ કોર્પોરેશનની ચુંટણીઓ કરવાની હોય ત્યારે પક્ષબંધો પર અંકુશ મુકવો. (૨) પાર્લામેન્ટ અને ધારાસભાની ચુંટણીઓ થવાની હોય ત્યારે પક્ષવાદનો સંપુર્ણ નાશ ન કરવો (૩) સમાજવાદ અને પ્રબલસત્તાક વાદ વચ્ચે જે યોજનાઓ રાષ્ટ્ર-ઘટતળની હોય તે યોજનાઓ વિશે બધા સાધારણતા સહમત હોય (૪) રાષ્ટ્રસેવા માટે જે લોકો સ્વચ્છાએ જોડાય તે લોકોનો

નિકામ સાથે લઈ એક સંગઠીત મોરચો ઉભો કરવો. જ્યારે તેઓ નિશ્ચ વ્યાપી કેમ્પનીગમ ઉપર બે દયા ત્યારે તેઓએ કહ્યું કે એશીયા ખંડ એ એક પ્રશ્ન ચિન્હ છે. હાલમાં દુનીયાના બીજા દેશો કરતા વધારે લોકો છે કે જેઓ બીજા

કોઈ પણ વસ્તુઓને માને છે તેના કરતા વધારે સમાજવાદ અને પ્રબલસત્તાક વાદને માને છે. ચોતાનું ભાષણ પૂર્ણ કરતા તેઓએ કહ્યું કે; “નહેરૂએ આગળ આવી દેશના હિતમાં લોકોને રસ લેતા કરવા એક નાના પાયાની યોજના ઘડવી અને બધા સમાજવાદી અને પ્રબલસત્તાકવાદી યોગે સંગઠીત કરવા જોઈએ.”

## ખોરાક અને દારૂ

હાલમાં યુનીવર્સિટીમાં કેટલાક ઉદરગતોએ કેટલાય દિવસ અપોષ્ટિ અ-પૂરતો ખોરાક આપવામાં આવ્યો. ત્યાર પછી તેમને દારૂ આપવામાં આવ્યો. તેઓ તરત ગરાડી થઈ ગયા! પછી તેઓને કેટલાય દિવસ પૌષ્ટિક ખોરાક આપવામાં આવ્યો અને તેમની આગળ દારૂ તથા પાણી બંને મુકવામાં આવ્યાં. તેઓ પાણી જ પીવા લાગ્યા! અર્થાત્ સારો પુરતો ખોરાક મળે, તો દારૂની જીખ નથી રહેતી.

બીજા બાણ, નાન પછી માં વધારે પડતો સ્વાદિષ્ટ તથા પૌષ્ટિક ખોરાક છોકરાને ખવરાવ ખવરાવ કર્યો હોય, તો પછી તેમનું પોષણ-તંત્ર વિકૃત થઈ જઈને તેમનાં શરીર શાંત-કંડી

તાકાત વિનાનાં થઈ જાય છે. તેથી તેઓ વારંવાર મીઠાઈઓ કે સ્વાદિષ્ટ તળેલી વાનીઓ પેટ માં નાખ્યા કરે છે. પછી મોટ પછીમાં તેમને કાયમ એવી ઉરોજક વસ્તુ પેટમાં નાખ્યા કરવાની ટેવ પડી જાય છે. તેમાંથી દારૂ જેવી માદક વસ્તુ તરફ વળતાં સહેજ જ વાર લાગે છે. કારણ કે મોટપણે પછી તેઓ એક બાળક જેવાં જ રહ્યાં હોય છે અને કૃત્રિમ ઉરોજનાથી જ શરીરની ક્રિયા ટકાવી રાખવાની તેમને ટેવ પડી હોય છે. વધુ ખાંડ ખાનારાઓની એજ દશા સાથે છે. જે લોકોના લોહીમાંની ખાંડનું પ્રમાણ એકદમ વધી જાય છે અને પછી થોડા જ કલાકમાં એકદમ પાણું નીચું આવી જાય છે. તે વખતે તેમને કાંઈક ઉરોજક વસ્તુ તાત્કાલિક (અનુસંધાન માટે જુઓ પાવું ૪૫૭)

**જ્ઞાનકા સુરજ ચમકા કે ભગવાન....**

લેખક : કવિ પ્રહાસલ.

આજ અંધેરે કે હમ ઇન્સાન  
જ્ઞાનકા સુરજ ચમકા કે ભગવાન....

બટક રહે હમ રાહ દિખાદે  
કદમ કદમ પર ફિરને બિખાદે  
ઇન અ ખીલ ન મો પ્રધુ કરાદે  
ન્યોતિસે પહેલાન.

હમ તો કે સંતાન તિહારી  
તેરી દયા કે હમ અધિકારી  
દુનીયા હોવે સુખી હમારી  
એકા દે વરદાન.

“ઇન્ડિયન ઓપિનિયન”

શુક્રવાર તા. ૫ ડિસેમ્બર, ૧૯૫૮.

પ્રત્યાઘાત

એકમ ડેલેગેશનમાં હાલમાં જે બનાવે બન્યા છે તે દક્ષિણ આફ્રિકાની પરિસ્થિતિને આભારી છે. એક જાતના વિદ્યાર્થીઓને ખીણ જાતી ના શિક્ષણ સાથે કેટલાક મતભેદો થયા હતાં. મતભેદો કે તેના કારણો બહુ મહત્વના નથી. પણ એ લોકોને એક ખીણ પ્રત્યેના વતીવ અને આ બટનાની તેમના પર યતી માનસીક અસર એ અમારે મન વધુ મહત્વની છે.

મતભેદનું યુગ્મ કારણ યોરાક વિશેના મતભેદ એમ જણાવવા છે. વળી કેટલાક વિદ્યાર્થીઓના જણાવ્યા મુજબ શિક્ષકોમાંથી કેટલાક આફ્રિકાન શિક્ષકો આફ્રિકાન ભાષામાં શિક્ષણ આપતાં હતાં જે ઘણા વિદ્યાર્થીઓ સમજી નહોતાં શકતા. ખીણ કારણ એ પણ જણાવવા છે કે કેટલાક શિક્ષકો વિદ્યાર્થીઓ પાસે આ નાસ્તાના વાસણો સાફ કરાવતા. અને કેટલાક એટલા બધાં ધમંડી છે કે તેઓ વિદ્યાર્થીને “એલ”નું સંબોધન કરતા.

આવા અપમાનના વિરોધાર્થી કેટલાક વિદ્યાર્થીઓએ હડતાળ પાડી હતી. પરિણામે શાળાના સંચાલકોએ “બજાબો” કહી આ વિદ્યાર્થીઓને શાળા માંથી કાઢી મુક્યા હતાં. બહારથી જોનારને ત્યાર પછી શાંતી જણાતી હતી. પણ અંદર આનેથી બરાબરના ઉકળાટ ધુધવતો રહ્યો હતો. પરિણામે યોરાક સમય બાદ ખીણ હડતાળ પાડવામાં આવી. સંચાલકો મન કડક થયા. મોટી સંખ્યામાં વિદ્યાર્થીઓને કાઢી મુક્યા. કદાચ એમ મનાવવા કે, આનું પગલું શિસ્ત માટે લેવાનું હતું.

જે રીતે આ વિદ્યાર્થીઓને મુકવામાં કાઢી મુકવામાં આવ્યા હતાં. અને ઘણાને તો સરકારી પરિક્ષા પુરી પણ ન કરવા દેતાં અથવા પરિક્ષા લખતાં લખતાં કાઢી મુકવામાં આવ્યા હતાં. તે ઉપરથી, જે જનતા એમ માને કે આ પગલું શિસ્ત કરતાં બહુલાની ભાવનાથી અને ખીણ વિદ્યાર્થીઓના મનમાં ભય લાવવાની ઇચ્છાથી લેવામાં આવ્યું હતું તો એટું ન મણાય.

જે એ વસ્તુ સત્ય હોય કે મોટા ભાગના વિદ્યાર્થીઓ ક્રમ અંગ્રેજ અને ડુબુજી જાણે છે, ત્યારે એમની સાથે આફ્રિકાનમાં બોલવામાં આવે ત્યારે એમ માનવું જીક રહેશે કે, શિક્ષણની પદ્ધતિમાંજ સખત વાંધો હોવો જોઈએ. આ શાળા પહેલા “એડમક ડેલેગે” તરીકે જાણખાતી પણ હવે તે “હર હરુબુ”ના હાથમાં આવી ગઈ છે. જુવુ નામ આ ડેલેગેશનની સંસ્થાને શોભતું હતું પણ હવે સરકારને એક વિભાગ બની ગયો છે, અને એ સંસ્થા માટે, એ નામ વાપરવું ન જોઈએ કારણ કે બાન્ડ એડમુકેશન એક્ટ અનુસાર જે જે સંસ્થા આ સરકારના કબજામાં આવી ગઈ છે, એ સંસ્થાઓની બધી આ સારા નામ માં આવી જશે.

હવે આ સંસ્થાને, અમાનગ્રીમોટી બાન્ડ ટ્રેનીંગ સ્કૂલ તરીકે કહેવામાં આવે છે આ સંસ્થાના વિદ્યાર્થીઓએ એ વાતને પણ વાંધો ઉઠાવ્યો હતો કે, ડો. હરુબુએ કહેલા વાક્ય અનુસાર બધા આફ્રિકન શિક્ષકો નથી રાખવામાં આવ્યા, બધે ક્રમ ગોરાઓને જ નિમજવામાં આવ્યા છે. આને જે વિદ્યાર્થી આ આ ડેલેગેશન માનસ કરાવે તો તે નવાજની વસ્તુ નથી. કેમકે આપણી સરકાર એ વસ્તુ આપણા મનજમાં રાત દીવસ નાખવાને પ્રયત્ન કરે છે. તે છતાં આવી ભાવનાઓ જાગ્યત મઈ છે, તે ચિન્તા જરૂર ઉપજાવે છે. પણ એ માનવું એટું નથી કે, આનો અર્થ એમ નથી થતો કે આફ્રિકાને ગોરા શિક્ષકો નથી જોખતા. મીઠન સુલો જે ગોરા મીઠનરીઓ ચલાવે છે અને યુનીવર્સિટીઓ ન્યાં બધા ગોરા પ્રેફેસરો છે, ત્યાં આવી ભાવના જોવામાં આવતી નથી. આનું કારણ એ છે કે આ સંસ્થાઓમાં શિક્ષકોનું વર્તન સુધરેલા યાચુસોનું વર્તન છે અને એ ડેલેગેશન લાભ કરતા જણાય છે.

બ્યારે અમાનગ્રીમોટીમાં શિક્ષકો સરકારના નિમણેલા છે, જેમની લાયકાત એટલી જ છે કે તેઓ ગોરાઓ છે, જેમનામાં, આને બહુધા ગોરાઓમાં જે ઉપરીપણાનું અને ધમંડુનું વર્તન હોય છે તે સ્પષ્ટ રીતે દેખાઇ આવે છે. ઘાસ્તપીકતામાં, આ વર્તન ઉપરીપણાની ભાવનાને લીધે નથી પણ જો છે એમના મનમાં, યોતામાંના અવિધાસને કારણે છે. અને જે તેઓ વિદ્યાર્થી આને “બોવ” તરીકે સંબોધે છે તો એનું કારણ, આ દેશની ગોરી “બાસ-કાપ”ની નીતી છે.

બ્યાર સુધી આ લોકો, જે ખરી રીતે આફ્રિકાનેના પમારદાર નોહરો જ છે, તેઓ આનું વર્તન રાખશે, અને બ્યાર સુધી આ દેશની ગોરી સરકાર, એક શિક્ષણની સંસ્થાને એ રીતે ચલાવશે, જેમાં વિદ્યાર્થીઓની અવજખના કરાતી હોય ત્યાર સુધી વેરની ભાવના આનું રહેશે, અને સાથે સાથે આફ્રિકાનેના મનમાં ગોરાઓની વિરુદ્ધની ભાવનાઓ વધતી જશે.

નૂતન આફ્રીકા વિશે ડો. બાન્ડાના વિચારો

ના પાસાલેન્ડની આફ્રિકન નેશનલ કોંગ્રેસના પ્રમુખ ડો. હેરટ્ઝોગ બાન્ડા કે જેઓ આ ખંડના એક બહુ જ મહત્વના નેતા છે, તેઓ ધાનાની જોશ આફ્રીકન કોંગ્રેસમાં હાજર થયા બધ રહ્યા હતા ત્યારે તેમને જોહાનીસબર્ગમાં થોડું રોહાનું પડ્યું હતું. ‘નાટાલ ડેલી ન્યુઝ’ના બખરપત્રી સાથે વાતો કરતાં એમને જણાવ્યું હતું કે, ‘હું એક આફ્રિકનીસ્ટ છું અને જોનો અર્થ એ થાય છે કે આફ્રિકાનેની સરકાર હવે રમવારો. આ વસ્તુ જાહેર કરતાં મને ખીક નથી લાગતી.

પણ ઉદામવાદી (extremist) થવા નો અર્થ એમ નથી થતો કે હું જોએ કોઈવામાં માતું છું અને મોહોને છરા મોહવામાં માતું છું. આ દેશમાં ગોરા આ અને આફ્રિકાનેની જરૂર છે. હું કહત એક કોમનું ખીણ કોમ ઉપરનું ઉપરીપણું બંધ કરવા ઇચ્છું છું.

ઈતીહાસમાં નેતા આપણે જોઈ શકીએ છીએ કે વિનીતવાદી લોકોએ ઘણું જોણું મેળવ્યું છે. આપણે ઇતીહાસમાં જોઈએ છીએ કે કોમવેલ પણ ઉદામવાદી હતાં અને અર્ચાલને પણ એક પ્રકારના ઉદામવાદી કહીએ તો ચાલે.”

ડો. બાન્ડા જેઓ લગભગ ૪૦ વરસથી પોતાના દેશની બહાર રહ્યા હતાં, તેઓ આ વરસમાં ફરી નાયાસા લેન્ડ ગયા હતા. એમની કોમના લોકો એમને પોતાના રક્ષણકાર તરીકે જાણે છે. આને એમનું યુગ્મ ધ્યેય એ છે કે નાયાસાલેન્ડને તેઓ સેન્ટ્રલ આફ્રિકન ફેડરેશનમાંથી કાઢવા ઇચ્છે છે.

એમનું કહેવું છે કે વીસેનરડી અને આરશીસ ટોડ બન્ને એક સરખા છે, અને જે લોકો એક વસ્તુ કહે છે અને ખીણ કરે છે. તેઓ લીબરલ મતના તો નથી જ. ગાર્ફીસ ટોડને એમ છે કે તેઓ આફ્રિકાનેને માટે યું સાફ છે તે જાણે છે. આ વસ્તુ નક્કામી છે. આફ્રિકાને માટે યું સાફ છે. તે આફ્રિકાનેની જાણી થાય છે ખીણ કોઈ નહીં.

બ્યારે એમને દક્ષિણ આફ્રીકા વિશે સવાલ કરવામાં આવ્યો ત્યારે તેઓએ હસીને જણાવ્યું કે, ‘હું નથી માનતો કે હું અહીં હોઈ ત્યારે હું આ વિષે કાંઈ પણ કહી શકું. ધાનામાં એક કહેવત છે કે ‘નહીને જાણવ્યા પહેલા મારને કાપ ન આપવો જોઈએ.’ ડો. બાન્ડા નાયાસાલેન્ડ, ટાંમાતીકા નોથ રોડેશીયા યુનાન્ડા અને કેનીયાનું ફેડરેશન ઇચ્છે છે.

એમનું કહેવું છે કે તેઓ આફ્રીકા ની ઉત્તર ભાગના દેશોનું ફેડરેશન ઇચ્છે છે. સાથે રોડેશીયા સાથે નહીં કારણ કે ત્યાંની આફ્રીકાને પ્રત્યેની

નીતી યુનીયનની નીતી જેવી જ છે. કદાચ વધુ બરાબ કહીએ તો પણ ચાલે. આમજ બોલતાં એમને જણાવ્યું- ‘તમને બખર છે કે હું બ્યારે વિટ-વોટરકરેન્ડની માઈનમાં એક કલાક તરીકે કામ કરતો હતો ત્યારે હું આમ ની કોઈ પણ કુશનમાં ગોરાઓની બાણુમાં ઉભો રહીને જોડા ખરીદી શકતો. આ વસ્તુ હું રોડેશીયામાં ન હતો કરી શકતો. ત્યાંના કુટપાથ ઉપર જે ગોરાઓ ચાલતાં હોય તો મારે કુટપાથ ઉપરથી ઉતરી જવું પડ્યું. આફ્રીકામાં ઘણા પરીવર્તનો થઈ રહ્યા છે. અમારું બાવી અમારે જ ધમ્યું છે પછી બલે અને જરા ઠોકરો પણ ખાઈએ. એટલા માટે નાયાસાલેન્ડના મારા લોકોએ મને મોલાવો છે.

ડો. નુસાક મારાન્જુના મિત્ર છે. એમને લંડનમાં સાથે રહ્યા હતાં અને સાથે સ્વપ્નાઓ પણ ઘડ્યા હતાં. એ કહે છે કે ધાના વિષે એમને ચીંતા નથી. આને ડુનીયાના બધા લોકોની નજર એમની ઉપર છે. અને ઘણા લોકો એમની જુલો સામે હસવા પણ તઈપાર છે પણ એક નવા દેશ તરીકે એને આ બધામાંથી પસાર થવું જોઈએ. બધા જ દેશોએ યરવાતમાં કાંઈને કાંઈક જોગવવું જ પડ્યું હતું.

ગોરાઓએ ડરવાની જરૂર નથી. અને એટલું જ ઇચ્છીએ છીએ કે બહુમતીનું રાજ હોવું જોઈએ અને બહુમતી આફ્રીકાનેની છે. કોઈ પણ આફ્રીકન નેતા અથવા રાષ્ટ્રવાદી ગોરા ઓની વિરુદ્ધ નથી.”

ડો. બાન્ડાનું કહેવું હતું કે એમને રાજનીતીમાં પહેલા રજ દક્ષિણ આફ્રીકામાં જ પડ્યો હતો. આ વસ્તુ ૩૩ વરસ પહેલા થઈ હતી. માર બાદ તેઓએ અમેરીકા અને ઘ્રીટનમાં ડોક્ટરી અને રાજકીય અભ્યાસ કર્યો હતો.

પાસપોર્ટ નથી આપતા

ડરબનમાં જન્મેલ એમ. એ મચેલા એક યુવ મી. રેયમન્ટ કુનેની જોઆ બસુટુલેન્ડ યુનીવર્સિટીમાં લેકચરલ છે તેઓ વધુ અભ્યાસ માટે લંડનની વરસની પા. ઇ૦૫ની બરસરી મેળવી લંડન બહુવા જવા ઇચ્છે છે તેમને પાસપોર્ટ હજી આપવામાં નથી આવ્યો.

મી. કુનેની કહે છે જે જુલાઈમાં પાસપોર્ટ માટે અરજ કરી હતી. અને કાંઈ જ નવાબ નથી આપ્યો. હવે મેં નક્કર કયું છે કે, યુનીવર્સિટીમાં ચાલ્યા જવું આથી અકઝીટ પંચીટ ની માંમણી કરી છે. લંડનના અભ્યાસ પછી હું રવાનીસેન્ડમાં વસીશ. પોતાની લેકચરની નોકરી છોડી પાસપોર્ટની આશામાં હાલ તેઓ મેકાર મેકા છે. મી. કુનેની ઉપરાંત ફોટોગ્રાફી બે વિદ્યાર્થીઓને પણ હજી પાસપોર્ટ નથી આપ્યો કે જેઓને પણ આ બરસરી મળી હતી.

# વિવિધ વર્તમાન

## મી. જોહાન ન્યુમાને ઘાનામાં

અમને હજી થોડા વર્ષોથી છાપામાં મદદ કરી રહેલા મી. જોહાન ન્યુમાને તા. ૨-૧૨-૫૮ના આકરામાં (ઘાના) બરાનારી આફ્રિકન પરીપદમાં ભાગ લેવા ઉપરી ગયા છે. મી. ન્યુમાને સાહ્ય આફ્રિકાના લીઅરલોનું પ્રતિનિધિત્વ કરાવે છે. સમસ્ત આફ્રિકા ખંડમાંથી અનેક પ્રતિનિધિઓ આ પરીપદમાં ભાગ લેશે. અને આફ્રિકા ખંડની આઝાદી માટે રૂપરેખાઓ દોરશે. આ પરીપદ આ માસમાં બરાવવાની છે. સમસ્ત વિશ્વની નજર આ અંધારા ખંડમાં પ્રગટતી ઝીણી ન્યોત રેખાપર આજે સ્થિર થઈ છે. આ ખંડનું ભાવી તેઓ ધારે.

## અલ્પશક્તિ સંચારિત ખરફે ભંજન જહાજ 'લેનિન'

રશીયાનું અલ્પશક્તિ સંચારિત ખરફે ભંજન જહાજ વિશ્વની એક અજબ પળી છે. ૧૬,૦૦૦ ટનનું આ જહાજ આશરે ૪૪૦ શીટ (૧૩૪ મીટર) લાંબુ, લગભગ ૧૦૦ શીટ (૩૦ મીટર) પહોળું અને આશરે ૫૦ (૧૬ મીટર) ઉંચું છે. તે એક વખત અલ્પશક્તિથી ભરીને કલાકના લગભગ ૨૨ માઇલ (૩૫ કીલોમીટર) ની ઝડપથી પૃથ્વીની છ પ્રદક્ષિણા કયાંપ અટક્યા વીના કરી શકશે. સાડા છ શીટ જાડા ખરફેના ધરમાંથી તે કલાકના ચાર કીલોમીટર ની ઝડપથી ઢંકેરી શકશે! પૃથ્વર જેવો ખરફે તેના મોઢા વડે ભાંગતું જશે અને બાથમાં ફેંકાઈ પડશે, અને જહાજ એકધારી ઝડપથી તેની વચ્ચે થી ઢંકવા કરાશે.

આ જહાજના તળીયામાં કયાંક સંધિ નથી, કયાંક રીવેટ નથી; ખાસિ નથી. તેનું તળીયું સળંગ છે. જે તળીયું અને મોરો સાડા છ શીટ જાડા પૃથ્વર જેવા ખરફેને તોડતો જશે તે કેવાં મજબુત હશે!

## સુંઝાતો જીવત

પાકીસ્તાનમાં દુધનો ધંધો કરતો અને ઇસ્લામ ધર્મ અંગીકાર કરી, યુદ્ધ અમીનના નામે રહેતા જાણીતા બહારવટીઆ જીવતે દુધનો ધંધો સંગ્રહી લઈને હાઈદરાબાદમાં જીનામલના નવાબના સમયમાં એક સોરઠના નામ સ્થિત કોમવાદી મુસ્લીમ સાથે ભાગી ધરીમાં સીનેમા યાંચેટર શરૂ કરેલ છે. આમા તે સાડે કમાતો પશુ હવે પાકીસ્તાનના છેલ્લા બદલાયેલા રાજ કીય વાતાવરણમાં જીવત સુંઝાઈ રહ્યો છે.

ભારતમાં જીવતની સામે તે 'યુના-મરહીના આરોપો ઉભેલા છે. તેથી

તે ભારત પશુ પાછો ફરી શકે તેમ નથી અને ખીજા કોઈ પ્રદેશમાં જવું પોષાય તેમ નથી.

શરઆતમાં જીવતને જે સગવડતાઓ પાકીસ્તાનમાં મળેલી તે પશુ હવે ધીરેધીરે બંધ થઈ ગયેલ છે.

## પાલને બોઝ, ટપાલ ટીકીટ

દેશની સ્વતંત્ર્ય લડતના એક આમલા અગ્રેસર સ્વ. બીપીનચંદ્ર પાલ અને સુપ્રસિદ્ધ ગૈરહાનીક સ્વ. જગદીશચંદ્ર બોઝની જન્મશતાબ્દીએ નવેમ્બર માસ માં અર્ધ તે પ્રસંગે-ટપાલખાતા તરફથી આ માટે એ ખાસ ટીકીટો બહાર પાડવામાં આવી હતી. પહેલી ટપાલ ટીકીટ ઉપર બીપીનચંદ્ર પાલનું ચિત્ર હતું. આ ટીકીટ, ૭મી નવેમ્બરે અને બીજી ટીકીટ, ૯મી ઉપર જનગીશ બોઝનું ચિત્ર હતું તે ૩૦ નવેમ્બરે બહાર પાડવામાં આવી હતી. બંને ટીકીટો પંદર નવા પૈસાની છે.

## ભાગલા પાઠવા એ કેઈ સાય પ્રસનો સાચો ઉકેલ નથી

બ્રીટીશ વડા પ્રધાન મી. હેરલ્ડ મેક્મીલને આમસમાં નીવેદન કરતાં જણાવ્યું હતું- કે દિંસા કે ધાકધમકીથી ડાં સીતાય બ્રીટનની સરકાર સાય-પ્રસમાં સલામતી-શાંતી માટે જરૂરી એવાં બધાં જ પગલાં બરશે.

ભારતીય સંસદના પ્રજ્ઞ સમાજવાદી સભ્ય શ્રી અશોક મહેતાએ નીઠોશીમા ખાતે તાજેતરમાં ગ્રીક સાયપ્રસવાસી પત્રકારો સમક્ષ બોલતાં જણાવ્યું હતું કે ભારતની સત્વાચ્છ દારા આઝાદી માટે લડવાની પદ્ધતિ પરથી સાયપ્રસ કેઈક ધીખી શકે ખરૂં. કોઈને પશુ સલાહ આપવાનું અમને અમતું નથી, પશુ એ અમે સલાહ આપીએ તો અમારો સંદેશો અદિંસાનો જ રહેશે.

શ્રી મહેતાએ પત્રકારોને કહ્યું હતું કે દમન આઝાદી મારેતી આકાંક્ષાને વધારે છે. ભારત અને પેલેસ્ટાઇનના ઇતિહાસનો બેઠપાઈ બ્રીટને જરાય અદલજી કયો નથી એ કહી શકીકત છે.

તેમણે એમ પશુ જણાવ્યું હતું કે સાયપ્રસના પ્રસનો ભાગલા પાડવા એ કેઈ ઉકેલ નથી-

## વાંચી, તેમજ સાંભળી શકાય એવું સામયિક

ક્રાંસમાં પેરીસ ખાતે એક નવું સામયીક બહાર પડ્યું છે જે વાંચી તો શકાય પશુ સાંભળીય શકાય છે.

આ સામયીકના અંકમાં ખીજા લખાણોની સાથે છ પાના ઉપર ૨૨૨ સંપ્રથ્ય એટલે કે રેકોર્ડ ઉતારવામાં આવી હોય છે. આ રેકોર્ડ સાંભળવા માટે કોઈ સાયાક્રુટ કરવાની હોતી

નથી. માત્ર એ પાનાં ઉધાડો એટલે વાગવા માંડે! શરત એ કે એ પાનાં ફાડી ભેલામ નહિ.

"સોનોરમા" નામના આ સામયીક નું વાર્ષીક લવાજમ ૬૦૦૦ ફ્રાંક છે; છુટક નકલના ૫૦૦ ફ્રાંક છે!

"સોનોરમા"માં ખીજા સામયીકોની જેમ જ વિષય વૈવિધ્યવાળાં લખાણો હોય છે; પશુ હા, રાજકારણ પર પ્રવચન કરતાં ક્રાંસના પ્રમુખ દ'ગોલ ને તમે આમાં જ સાંભળી શકો, ખીજા સામયીકમાં નહીં!

## ખોરાક અને દારૂ

(પહેલાં પાનાનું અનુસંધાન)

શરીરમાં નાખવી પડે છે. એમાં થી તેઓ દારૂ પીવાનું શરૂ કરે છે.

વધુ કોફી પીનારનું પશુ તેમ જ થાય છે. તેમાં કેફીન નામની ઉત્તેજક દવા હોય છે. એક પ્યાલો કોફી પીએ એટલે ૧ થી ૩ ગ્રેન કેફીન તમારા શરીરમાં આવે. હવે જેઓ રોજના ૨૨ થી ૨૫ પ્યાલા કોફી પીએ છે, તેમને લગભગ એ દવાની ટેવ જ પડી જાય છે. દવાઓની ટેવવાળાઓની ખાસિયત એ હોય છે કે, તેઓ તેમાં ફેરબદલો કરી શકે છે. જેમ કે કોફી પીનારો આ પીવા લાગી શકે અથવા વીસકી. સિગારેટોની તલપ અને અશીણના અકંની તલપ પશુ એ જાતની છે.

એ બધી તલપો જીવનની રમતમાં પોતાને જ છેતરી જવાની વૃત્તિમાંથી ઉભી થાય છે. જે માણસ પોતાની જાત ઉપર સંકલ્પશક્તિથી કાબુ રાખે, તે તે સામાન્ય આરામ કે વિશ્રાંતિ થી પોતાને સ્વસ્થ કરી લે છે. પશુ જેનામાં એ શક્તિ નથી; તે તરત કોફીનો પ્યાલો પી લેશે કે સિગારેટ કુંકવા માંડશે, અને એ રીતે પોતે પાછો સ્વસ્થ

થઈ ગયો એમ પોતાની જાતને છેતરશે.

બધી દવાઓનું એમ જ છે તેઓ આપણામાં એવી લાગણી ઉભી કરે છે કે, આપણામાં તાકાત છે, આપણે સુખમાં છીએ, અથવા આપણે કામકાજ કરી શકીએ છીએ. પરંતુ દવાઓ આપણા જ્ઞાનતંતુઓને જીંકું અને હંલ આચરતાં જ શીખવે

## અભિનવ રામાયણ

રામાયણનું મુનિ સંતખાલજીએ કરેલું રૂપાંતર. આ પુસ્તક બધું જ વ્યવહારુ લાયક છે.

કોમ્પેટ શી. ૫-૬ પોસ્ટેજ સાથે.

Indian Opinion,  
Private Bag,  
Durban, — Natal.

એ દવાઓની ટેવ પડવાથી આપણું જ્ઞાનતંતુઓ કદી પોતાની સાચી રિયતિ આપણને સમજાવવા પામતા નથી. દવા વર્ગોરે નો પહેલો ઉપયોગ, ખીજા ઉપયોગને, સહેલો બનાવે છે; એક પ્રલોભનને વશ થવાનું સહેલું બનાવે છે તેમ. સંકલ્પશક્તિ આમ નબળી પડી જવી, એજ શરીરને યતા તુકસાન કરતાં પશુ વધુ હાનિકારક છે.

**માથે બાંધવાની રીબન અને વેણીઓ**

મખમલ, સાદીન, ટાફેટા સીકંકની, રીબન અનેક રંગ, ડીઝાઇન અને સાઈઝમાં મળશે, લગ્ન મંડપ અને મોટર શણગારવા માટે જથ્થાબંધ રીબનો મળી શકશે.

બચ્ચાં માટે મખમલ, અને રેસમ તથા ફેલ્ટની ટોપીઓ કીફાયત બાવે બનાવી આપવામાં આવશે.

અંગાઉ બાંધવા મખમલ, રેસમ, કોટન વિગેરેનાં કુલોની રંગ રંગની વેણીઓ અને અનેક પ્રકારના બ્રોચર્સ મળશે.

**ઠેકાણું :** માંબરો હેટસ (પ્રો.) લી.  
લેડીઝ એન્ડ ચીલ્ડ્રન-સ હેટ મેન્યુફેક્ચરર,  
ફોન : ૮૩૫-૭૮૮૨ પહેલે માળે,  
બોક્સ. ૫૨૫૭. માસ્ટર મેન્સન્સ  
૩૩ વેસ્ટ સ્ટ્રીટ, — બેંગ્લોનીસબર્ગ.

કુરાન, ગીતા અને ઉપનિષદ અમેરીકામાં

રૂપક વાર્તા

સાથે માનવ ધર્મ

રજીકરનાર: શ્રીમતી ઉત્તમ ભગા પ્રિટોરીયા

ન્યુ અમેરીકન લાયબ્રેરી ઓફ વર્લ્ડ લીટરેચર ઇન્ડો નામની પ્રકાશન સંસ્થાએ હાલમાં આ આંકડા પ્રસિદ્ધ કર્યા છે.

ન્યુયોર્કની આ પ્રકાશન સંસ્થાએ જ્યુલ્યુ છે કે મામાડ્યુક પિક્ચોલનો 'ધ ગીર્નામ ઓફ ધ ગ્લોરિયસ કુરાન' નામનો ગ્રંથ આ સંસ્થાના પહેલા જ એન્ટર રીલીજીયસ કલાસીક તરીકે ૧૯૫૭ના સપ્ટેમ્બરમાં પ્રસિદ્ધ થયો. સ્વાસ્થી આજ સુધીમાં તેની ૩,૭૫,૦૦૦ નકલો છપાઈ છે.

'એન્ટર રીલીજીયસ કલાસીક' તરીકે તાજેતરમાં પ્રસિદ્ધ થયેલા અન્ય ગ્રંથો છે 'ભગવદ્ગીતા' ૩,૦૦,૦૦૦ નકલો, 'ઉપનીષદો' ૧,૫૦,૦૦૦ નકલો, 'ધ સેઇંગ્ઝ ઓફ કન્ફ્યુશીયસ' ૨,૦૦,૦૦૦ નકલો, 'ધ ટીચીંગ્ઝ ઓફ ધ કોમ્પેશનેટ બુદ્ધ' ૨,૫૦,૦૦૦ નકલો અને 'ધ વે ઓફ લાઇફ. તામ્પો તે ગોંગ' ૨,૨૫,૦૦૦ નકલો.

આ માહિતી મુદ્દમવાન એટલા માટે છે કે છાપેલી નકલોના પ્રસિદ્ધ થયેલા આંકડા લખભમ વેચાણના આંકડાની બરાબર જ છે અને તે વિદ્યોતોનો નહીં પણ સામાન્ય વાચકોનો રસ દર્શાવે છે. મોઢી ને દવાવાળા વેચે છે 'એન્ટર રીલીજીયસ કલાસીકસ' ન્યુ અમેરીકન લાયબ્રેરીનાં કાર્યાલયમાં પુસ્તકોની સરતાં પુસ્તકો છે. એ પુસ્તક વાળાની દુકાને તો વેચાય છે જ પણ ખુલ્લું ખરી તો એ દુનીયામાં તમે ન કહી શકો એવી જગ્યાએ વેચાય છે. એન્ટર પુસ્તકો અમેરીકામાં ૧,૦૦,૦૦૦ રથને વેચાય છે-એ રથનોમાં છાપાં વાળાના સ્ટોલ, મોઢીખાનાની વીણણ દુકાનો અને અમેરીકાના 'જનરલ સ્ટોર'ની નવી આવૃત્તિ સમી દવાની દુકાનોનો સમાવેશ થાય છે.

આ રીતે આ પુસ્તકો નાનાં મોટાં, યુદ્ધીઓ અને પ્રવાસીઓની વાચન સામગ્રી છે. આ પુસ્તકોના વેચાણના આંકડા અમેરીકાની સામાન્ય પ્રજાને શ્રીશીયાની ધાર્મિક જાનપતાઓમાં અને સંસ્કૃતિઓમાં ઠેટલો રસ છે તે દર્શાવે છે.

રજકેલુ

બ્યારે તમારામાં અર્વ આવે ત્યારે વિચારો કે તમારાથી શ્રેષ્ઠ અને આમળ વધેલા અનેક માણસો સંસારમાં મોજુદ છે; અને બ્યારે તમારામાં દીનતા આવે, ત્યારે વિચારો કે તમારાથી હલકા અને પાછળ પડેલા અનેક લોકો દયાલુ છે; આ વિચારથી તમારો અર્વ મળી જશે અને તમારી દીનતા ટળી જશે.

યાતો ધાના અથવા દક્ષિણ આફ્રિકા

દાનના છાપાઓમાં લખવામાં આવ્યું છે કે, કામનવેલ્થમાં યા તો ધાના અને ગીયાના રાખવામાં આવે યા દક્ષિણ આફ્રિકાને કારણે દક્ષિણ આફ્રિકા શ્રેષ્ઠ રંગીન રાષ્ટ્રને પોતાના સમાન દરજ્જામાં ઉભેલું જોવા કઠી રાણ નહીં થાય.

'આખરવર' લખે છે કે, ધાના અને ગીયાના સંમીત થવા ઇચ્છે છે એનો એક જ અર્થ છે કે યુદ્ધ થાય તો એક ખીલ એક ખીલના પક્ષમાં રહે. પણ આગળ જતાં એ વધુ વિચારણા ક્ષેત્રમાં પરીણમારનો સંભવ છે ખરો. બ્રિટીશ અને ફ્રાંસ સંસ્થાનો નું એક મોટું જીવ કરી તેને પશ્ચીમ આફ્રિકન ફેડરેશન બનાવી ગમે એટલી યુશીયતો હોય તોએ તેને અપનાવવું જરૂરી છે.

જેમ મધ્ય પૂર્વમાં અમેરીકાની નિતીને બ્રિટીશરો શંકા કરી રીતે જોય છે તેમ પશ્ચિમ આફ્રિકાની બ્રિટીશ નિતીને ફ્રાંસ શંકા કરી રીતે જોય છે. તેમ છતાં બંધાના લાગતું એ છે કે, આફ્રિકન સ્ટેટ્સને પોતાના લાભ માટે ને કાંઈ જરૂરી ફેરફારો.

કરવા હોય તેને તેના એક વખતના સગાંધીય દેશોએ તેમાં દખલગીરી ન કરવી જોઈએ. આનું પરીણામ એ આવે કે, કદાચ એક વખતની ફેંચ કોલોની ગીનાની જેમ બધી ફેંચ કોલોની કામનવેલ્થમાં આવવા ઇચ્છશે. અને બ્રિટીશ કોલોનીયા જેવી કે, ગેમબીયાની જેમ ફ્રાંસ સાથે જોડાય તેમ બધી બ્રિટીશ કોલોની ફ્રાંસ સાથે જોડાવવા ઇચ્છશે.

આકરા, ખારડુબ ડેરા વિગેરે તરફથી ગમે તે નવી માંગણીઓ થાય એને ડરથી ન જોતા વિવેક પૂર્વક એને સમજવાનો અને અપનાવવાનો પ્રયાન કરવો જોઈશે.

પેરીસમાં એમ કહેવાય છે કે ધાના અને ગીયાનાએ જે ચોજના બધી છે તેમાં બ્રિટનનો હાથ છે. એ લોકોનું માનવું છે કે બ્રિટનની ઇચ્છા એક વેસ્ટ આફ્રિકન ફેડરેશન ઉભું કરવાની ઇચ્છા વખતથી છે અને તેથી આ ચોજના ઘડાઈ રહી છે. બ્રિટનનું જે સ્વપ્ન છે તેનો એક ભાગ કદાચ આ હશે. વધુમાં એમ કહેવાય છે કે, આને પરીણામે ફ્રાંસની એક નવી પ્રજા ઉભી થશે.

એક નાના આમડામાં કે જેમાં હોંદુની વસ્તી ૩૦૦ની હશે તેમાં બધા ધર્મક યોગી રહેતા હતાં. ત્યાં રહેતી બાઈ ગંભાને બધીજ ભકત બી હતી. આખો દિવસ પૂજા પાઠ કર્યાં વિગેરેમાં તેઓ વીતાવતાં.

એકવાર ગંભાનેતને પાસેને આમ જવાનું થયું. રસ્તાની આજુ બાજુ હરીયાળા ખેતરો હતાં. આ રસ્તે તે જઈ રહ્યાં હતાં. રસ્તામાં તેઓએ એક ખીલાડી મૃત દશામાં સખત તાપમાં પડેલી જોઈ. ખીલાડી તરફ જોતા એની કંઈક આંખોમાં પાણી માટે માચના હતી. ગંભાને જબડયા, 'અરે રામ ખીચારી પાણી વગર મરી રહી છે. પશુ હું નાહી ઘોષ જઈ રહી છું. કોઈક હરીને લાભ આને પાણી પાપ તો સારું.' કહી આમળ નીકળી ગયા.

બનવા એમ કે સામેના આમડામાં એક જી કે જે ખરાબ બી તરીકે જાણીતી હતી તે આ રસ્તે યજ્ઞ જઈ રહ્યાં હતાં. એને પણ આ ખીલાડીને દયા જનક હાલતમાં રસ્તામાં પડેલી જોઈ. એની કંઈક આંખો હજી પાણી માટે માચના કરી રહ્યાં હતાં. સંતોષ મેને આજુ બાજુ જોયું. અને ખીલાડીને બાળક જેમ ઉચ્ચી છાયામાં ઝાડ નીચે સુવાડી પાણીની શોધ કરવા લાગ્યા. પાણી મળતા પોતાના સાડીનો છેડો પાણીમાં પળારી ખીલાડી પાસે આવી તેના મુખમાં ધીમે ધીમે ટીપા નાખતા ગયા. ખીલાડીની આતરડી કરી. પણ તુરતજ તે શાંત થઈ આ લોક જોડી ચાલી નીકળી સંતોષ મેને નીવાસ નાખી આમળ વધ્યા.

આમમાં એક ધર્મક પુરુષ રહેતા હતાં. વૃદ્ધ હતા તેમને એક દિવસ સ્વપ્ન આવ્યું કે, તમારા ગામમાં જે સંતોષ કરીને બી રહે છે તેનો અંત કાળ પાસે છે. એને તમે 'ખરામ' કહી તરજોડી છે. પણ તેનેજ મેવા માટે હું આવનાર છું. તે સ્વર્ગની જેમદવાર છે. એના એક જ સારા કામે એને આ માટે લાયક બનાવી છે.'

સવારનાં તે વૃદ્ધ સંતોષને ઘેર ગયા. ખરેખરજ સંતોષ છેલા આસો લખ રહ્યાં હતાં. તેના મુખપર શાંતી જણાતી હતી. વૃધ્ધે વાત વાતમાં પુછ્યું કે મેને તે જોવું શું કાર્ય કર્યું છે કે, હું સ્વર્ગમાં જવા લાયક ગણાય છે? સાથે સાથે પોતાના સ્વપ્નની વાત કહી.

સંતોષે ખીલાડીનો બનાવ જણાવ્યો વૃદ્ધની આંખો ઉઘડી કે, 'ધર્મ એટલે પૂજા પાઠ નહીં પણ જીવ પ્રત્યે દયા બાવ અને સેવા વતી.'

કંપાલા અને મજુર કોલેજનો થયેલો પ્રારંભ

શ્રી સેલ્મ ખાતે આંતરરાષ્ટ્રીય કામદાર સંસ્થા ઇન્ટરનેશનલ કોનફેડરેશન ઓફ ફ્રી ટ્રેડ યુનીયનની મળેલી સભામાં જનરેલ કરવામાં આવ્યું છે કે યુગાન્ડામાં કંપાલા ખાતે શ્રી પ્રથમ આફ્રિકન સંચાલીત કામદાર કોલેજ સોમવારથી શરૂ થઈ છે.

આ મંજુર કોલેજના વડા તરીકે સ્વીડીશ કામદાર મી. સ્વીન ફોક્સેટ છે બ્યારે અન્ય શીક્ષક સભ્યોમાં ફેનીયાના મી. જોઝોડીરાન્ગી, અમેરીકાના નીચો કામદાર નેતા મી. બ્યોર્ગ એફ. કુકો, અને બ્રિટનના મી. ઇ. એ. બેવોસનો સમાવેશ થાય છે.

આ મજુર કામદાર કોલેજમાં ચોદ આફ્રિકન રાષ્ટ્રોના સાડનીસ વિદ્યાર્થી કામદાર મળવળનું શીક્ષણ લઈ રહ્યા છે, જેમાં મુખ્યત્વે એડન, બ્રિટીશ કેમરૂન્સ, ધાના, નાઇજેરીયા, અને સુદાનના વિદ્યાર્થીઓ છે.

બિનિત એકલ્પી કોરા (ચલ્ચરાતી કે ચલ્ચરાતી ડીકચનરી.) ચલ્ચરાત વિદ્યાપીઠનો - કોમલ ૧૮/૬ મળવાનું ઠેકાણું : આ જોશીસ 'Indian Opinion' P. Bag, Durban, Natal.

માસ્ટર પ્રધર્સ (પ્રો.) લીમીટેડ
બંધ બંધનાં નાયબન, રેશમી તેમજ સુતરાક કાપડ, સીએ બાબકો અને પુરો મોટે ભૂતમ ભવના કલન જર્સી, પુલોવર, કારડીગનસ અને બન્યાઓ મોટે-બુટીક, ખીજ, બ્લેન્ડેસ, શોલ્સ; નેપાન-સ વિગેરે.
ફરેક ભવના માલ માટે તપાસ કરવા ભલામણ.
૬૩ વેસ્ટ સ્ટ્રીટ, બેંગાલોર-૫.
ફોન : ૮૩૫-૬૭૮૬ બોક્સ ૧૫૪૬.

# ‘કાર્મીર પ્રિન્સેસ’

કાવતરાની રોમાંચક કથા

લેખક : શ્રી. અનંત શ્રીધર કર્ણીક

(ગતાંકથી ચાલુ)

## સીંગાપોર તરફ

પ્રીતીસના મયા પછી ઝોરડામાં થોડોક વખત શાંતી છવાઈ ગઇ. મેં આસપાસ નજર નાંખી એક ભીત ઉપર ડો. સોકરનો ફોટો જોતાં હું આવેશમાં આવી ગયો અને મેં દિક્ષિત નું ધ્યાન ખેંચ્યું. અમે ઇન્ડોનેશીયાની જમીન ઉપર હતો, અને મીત્રોના હાથમાં હતો! હવે મને સમજાયું કે સ્વારાજના દિક્ષિત આર અભયથી વ્યકતી એ સામે પણ શાન્ત કેમ હતો. તેઓ જાણતાં હતાં કે આ ટાપુએ ઇન્ડોનેશીયાના હતો.

અહીં એક કલાક રહ્યા પછી, અમને એક “આરામ ઘર”માં લઈ જવામાં આવ્યા. પાંદક અને દીક્ષિત આમળ અ્યાં હું પાછળ લંચડતો ચાલી રહ્યો હતો, ત્યાં લોકોમાંથી/મે નવ જુવાનો મને સહારો આપવાં દોડી આવ્યા. હું બહુ જ રાજ થયો. જમીન ઉપરના પથ્થર અમને વાગતાં હતાં. રસ્તાની આસપાસના ધરોની બારીઓ માં લોકો ઉભા રહી અમને જોતાં હતાં મને લંચડતો જોઈ, એક ધર માંથી માણસોએ એક પુરસી લઈ મને બેસવાનું કહ્યું, અને તેઓએ મને ઉચકીને “આરામ ઘર” સુધી લઈ જવાનું કહ્યું. પણ મેં આભાર સાથે ના પાડી. થોડક ચાલ્યા પછી અમે “આરામ ઘર”માં પહોંચી ગયા. આ ઘરમાં ઠંડક હતી અને ખરેખર આરામ હતો. અહીં ત્રણ ખાટલા ઉપર ચોખ્ખા સફેદ ચાદરો, અને તકીયા ગોઠવવામાં આવ્યા હતાં.

અમે ત્રણ જણ એક એક ખાટલા ઉપર લાંબા થયા. અમે એ માની નહોતા ચક્રતા કે આમલી રાતે અમે જીવન-મરણની લડતમાં પડ્યા હતાં. થોડી વારમાં ડોક્ટર આવ્યા.

વાસ્તવિક રીતે તેઓ ડોક્ટર નહતાં, બદલે ડોક્ટરના કમ્પાઉન્ડર હતાં. એક મદદનીશની મદદથી એને અમારા ઘણા સાફ કર્યો, અને દવા ચોપડી. “આરામ ઘર”માં પણ ઘણા લોકો અમને જોવા બેસા થયા હતાં. પણ એમની ચિરત વખાણવા જેવી હતી. એટલા લોકો હોવા છતાં થોડો પણ અવાજ ન હતો સંભળાતો. કોઈ અમારા ઝોરડામાં દાખલ થવાના પ્રયત્ન ન હોતું કરતું. એક જે જણ અમને ઈજ અને બરફનું પાણી આપવા માટે ફક્ત અંદર આવ્યા હતાં.

અમે સુવાનો પ્રયત્ન કરી રહ્યા હતાં બ્યારે મને મારા માયા ઉપરનો

ધા યાદ આવ્યો. તે જો કે, બહુ દુઃખનો ન હતો. તેમ છતાં મારે જાણવું હતું કે તે ધા કેવો છે. મેં અમારા ડોક્ટરને તે જોવા કહ્યું. વખર જોશે તેઓએ ધાની આસપાસના વાળ કાપી નાંખ્યા અને એક જણને સિવવા નો સામાન લઈ આવવા કહ્યું. હું વિચારમાં પડ્યો અને થોડો મજરાયો પણ ખરો, એક કમ્પાઉન્ડર મારા ધાના ટાંકા લેશે? મેં દીક્ષિતની સલાહ લીધી અને એમને કહ્યું કે સીંગાપુર પહોંચ્યા પછી જ તેની સારવાર કરવી સારી, છતાં ભલે હમમા ટાંકાલે. ડોક્ટરે મારી મજરામણ જોઈ મને ખાત્રી આપી કે તેઓ કોઈપણ ડોક્ટર નેટલા સારા ટાંકા લઈ શકે છે. સાફ કરતી વખતે મને ઘણું દર્દ થતું હતું, પણ ટાંકા લીધા પછી મને ઘણો આરામ થયો. મેં ડોક્ટરનો આભાર માન્યો. ડોક્ટરે ઘણી જ હૃદયીયારીથી કામ પુરું કર્યું એમ મારે કણ્ઠમણ્ઠ જોઈએ. કટાક્ષ સાથે હાસ્ય વેરતા તેઓએ મને પુછ્યું — “કેમ હજી સીંગાપુર ટાંકા લેવાડાવવાનો વિચાર છે કે?” મેં ઘરમાંથી થઈ એમના કામને વખાણ્યું અને ફરી એમનો આભાર માન્યો.

દરવાજા પોસેથી બધા હટી ગયાં. ત્રણ પુરૂષો સફેદ કપડા પહેરીને દાખલ થયા. તેઓ અમારી સામે બેઠા, એક જણે એમની જોળખ આપી કે તેઓ મ્યુનીસીપલ કમીશનર હતાં. ત્યારબાદ એમને એમના સાથીદારોની જોળખ આપી. એમને અકસ્માત માટે અને અમારી ઉપર પડેલી આફત માટે દીક્ષિતો જાહેર કરી, અને આજા દર્શાવી કે, એમના નાના ટાપુ ઉપર અમને આરામ મળશે. અમે એમની મદદ માટે એમનો આભાર માન્યો. અને ટાપુના લોકોનો પણ આભાર માન્યો.

મ્યુનીસીપલ કમીશનર મયા પછી તરત જ એક જડા અંગ્રેજ આવ્યા. એમને જોળખ આપતાં જણાયું કે તેઓ, બહાર ઉભેલી સ્ટીમરના સ્ત્રીકે ઝોશીસર હતાં. તેઓ કેપટનની ઇચ્છા થી અમને મળવા આવ્યાં હતાં. એમને અમારા નામ અને સરનામા લીધા. અમારા નામ સીંગાપુર તારથી જણાવશે એમ કહ્યું વધુમાં તેઓએ જાણવા ઇચ્છ્યું કે, ખીજ બચેલા હોવાનો ઇન્કલ છે ખરો? આ બંધી માહીતી તેઓ તાર દ્વારા સીંગાપુર જણાવવાના હતાં.

સ્ટીમર રવાના થવા માટે તૈયાર હોવા છતાં, તેઓ અમારી રાહ જોવાના છે. એમ પણ કહ્યું સીંગાપુર અહીંથી છ દીવસને અંતરે હતું. આથી તેઓ વચ્ચેના એક આમમાં અમને ઉતારવા ઇચ્છતાં હતાં, જ્યાં અમને એક જર્મન ડોક્ટર ની સારવાર મળી શકે તેમ હતું અને એમની વળતી સુસાહરી દરમીયાન અમને સીંગાપુર લઈ જશે એવી ખાતરી આપી અમે એમને આપેલી તકલીફ બદલ મારી માંગી, અને થોડા કપડાની માંગણી કરી.

અમને પહેલા મળેલા ભાઈ થોડીજ વારમાં કપડાનું પોટલું લઈને આવ્યા. અમારે માટે આ બધા કપડા જરા મોટા હતાં, તે છતાં સ્વચ્છ કપડા પહેરવાથી અમને ઘણો સંતોષ થયો. સ્ટીમર અમારે લીધે એ કલાક મોડી થઈ. ત્રણ કલાકના આરામ અને સારવાર પછી અમે “આરામ ઘર”ની

બહાર આવ્યા ત્યારે લોકો હજી ઉભા હતાં. અમે એમને સલામ બરી આભાર માન્યો. કોનારા ઉપર ડોક્ટર અને માછી મારો સાથે અમે હાથ મીલાવ્યા, અને એમનો પણ આભાર માન્યો. અમે બધા લોકોની વિદાય લીધી. આટલો થોડો સમય રોકાયા હોવા છતાં એમને સુકીને જતાં અમને દુઃખ થતું હતું. એ લોકો એટલા સારા અને પ્રેમાળ લોકો હતાં કે, એમની સાથે વધુ વખત ગાળવાનો અમને વાંધો ન આવત.

(અધુરું)

આ વાર્તાનો કોપી રાઈટ મુંબઈ “જહકો પ્રકાશન”ને છે.

સુકીર્ષીમ, ઇનકમ ટેકસ રીટન્સ, લાઈસેન્સીંગ, રેવન્યુ કલેક્ટર અને ઇનસ્પેક્ટર માટે મળો :

આર. વીકલ

૧૨ બાકેલી આર્કેડ, ૩૮ માઈટ સ્ટ્રીટ, ફોરનર ડાયગોનલ અને માઈટ સ્ટ્રીટ, બેંગાલોર-૧૬૫૪.

## બાળકોને વારસો

(એ. ગી. કાપડીયા)

માણસ મજુરી કરી, ઉભર કરી, અકલને ઉપયોગ કરી, અખંડ પ્રયાસ કરી, પૈસા એકઠા કરે છે અને એને મનમાં ઉડાણમાં એમ હોય છે કે પોતાની સંતતિને મોટો વારસો આપી જવો. એ ચોપડામાં જમે બાળનું વટાવ કે નફાખાતું જોઈ રાજ થાય છે અને જાણે સાત પેઢી સુધી ખાતાં ન છુટે એટલું ધન મળી જાય તો પણ એને સંતોષ થતો નથી. પણ આવા ધનવાનને ઘેર જન્મેલ ઠાકરો ધનની કિંમત જાણતો નથી, બાપને કેવા કેવા પ્રયાસો કરવા પડ્યા હશે, કેટલાની ખુશામત કરવી પડી હશે, કેવાં સાચાં જુદાં કરવાં પડ્યાં હશે તેનો તેને ખ્યાલ હોતો નથી. એટલે એ તો વખર મહેનતે મળેલ પૈસા ઉઘાડી દે છે, રેસમાં હારી બેસે છે, કલ્પોમાં જઈ જુમારમાં યુભાવે છે, ધુમ સડો ખેલી પૈસા વેડી નાખે છે અથવા નાચ જલસા નૃત્તિકાના ફાંદામાં પડી, દારૂ પી, ઉત્તમ ધર્મ પુંજ ખલાસ કરી નાખે છે. હજાર લાખોની અસકયામત વાળાના દીકરાઓને બીખ મામતા અને ચારિત્રબીન દેખ્યાં છે અને બાપ ની આવડતનો લાભ ન મેળવનાર અનુભવ વખર મોટી ગાદીએ બેસી જનાર બાપની આજ્ઞા પર પાણી ફેરવી અંતે રવડતા દેખાયા છે.

એને બદલે સમજી પિતા પોતાના પુત્રને સામે બેસાડી તાલીમ આપે તો? સામાન્ય કે ખાસ શિક્ષણ પૂરું થયા પછી એને વહીવટમાં નાનામાં નાનાંથી સર્વ કામોની ઉત્તરોત્તર તાલીમ આપે અને સતત ઉલ્લેખ, પ્રમાણિક પથ્થું અને સાલ વચન તથા ઉચ્ચ ચારિત્રના પાઠ આપે. આવા પિતાના પુત્રો બાપની આજ્ઞા વધારે છે, ખનસંપતિમાં વધારો કરે છે અને પિતાની અધુરી રહેલી ઇચ્છાઓ પુરી કરી ઉલ્લેખપતિના નામને સાચક કરે છે.

સાચો વારસો ઉલ્લેખી થવાના લાક્ષણિક પાઠો છે, સાચો વારસો ઉચ્ચ ચારિત્ર ધડતરનું શિક્ષણ છે, સાચો વારસો વ્યાપારની નીતિ, એકા અતા અને એકતાનો છે. પૈસા તો બે તમાચા ડાખા ને જમજા વાગતાં ખલાસ થઈ જાય છે અને માણસને કડબાર કરી નાખે છે; બાકી ઉભમની સાચી ટેવો, કામમાં રસ અને કાર્યને પાર પાડવાની ધગશનું શિક્ષણ પદ્ધતિનાર પણ આડકતરી રીતે અપાય તો તે સાચો વારસો છે.

લગ્ન પ્રસંગો માટે

અમને મળો.

સુરતી જમણના અમે રેપેસલીટ છીએ.

શ્રી કેપીટનની અંત દેખરેખ નીચે સુનીયનના અને રોડેસીયાના કોર્ષ પછુ ભાગમાં તમારે પ્રકારે આવી રસોઈ કરવાનો અમે કન્ટ્રાક્ટ લઈશું.

## કેપીટનસ બાલ્કની હોટેલ

(ધી કેપીટન મીકાઈ હાઉસ)

૩ અને વિક્ટોરીયા સ્ટ્રીટના ખુલ્લાપર - ડરબન.  
ફોન નંબર ૨૩૪૧૪ ટેલીગ્રામ : KAPITAN.

## ધીરુભાઈ પી. નાયક

પુસ્તાકાલય, પુસ્તાકાલય, બીજાનાં અને જનરલ એજન્ટ

ઈન્ડિયાન અન્ડર ડુનીયાના કોર્ષ પછુ ભાગની હવાઈ ટ્રિવર્થ અન્ડર જમીન માટે પુસ્તાકાલય કરવા પેર બધાં અમારી મારફતે પ્રસિદ્ધ કરે.

ઈન્ડિયા, આજ, ચોરી, કુલ્લ, અહરમાત, પ્યેટબ્લાસ, વિગેરેના બીજા અમે ઉતારાની બાપીએ છીએ.

ઈન્ડિયાન, પરસનલ ટેક્સ, હિસાબના ચોપડા લખાવવા રેવન્યુ ઈન્ફોર્મરન્સ સર્ટીફિકેટ કે વેપારના લાયસેન્સો. પાસપોર્ટ તેમજ ઈમીગ્રેશનને લગતી બાબતોમાં કોર્ષ પછુ ફી લીધા વિના અમે અંદાત સલાહ આપીએ છીએ.

નેશનલ મ્યુચ્યુઅલ લાઈફ એસોસીએશન ઓફ ઓસ્ટ્રેલીયા અને રોડેસીયાન ઈન્ડિયાન કંપની લીમીટેડના પ્રતિનિધિ.

Phone : 33-9033. 26 Barkly Arcade,  
Cor. 38, Market & Diagonal St., J'BURG.

## તાજું ઉમદા ફ્રુટ

આંખા અબાક, લીલી અબાક, રતાળ અને સુરણની ગ્રાસમ ઘાલુ છે. આહુ પેની ૧૦ રતલ, લસણુ શી. ૧-૬ રતલ.  
પાપક નંબર ૧ શી. ૧૦, નંબર ૨ શી. ૮ ૧૦૦:  
કપુરી અને ચેવલી પાન ખનર બાવ, પોસ્ટલ બુક. બારકોટ ગોલ શી. ૧૦-૬ લાંબી અને રકવેર બારકોટ શી. ૧૬-૬ ડબલ.  
રોડેસીયા, ન્યાસાલેન્ડ અને બેલજીમન કોંગોના ઓરડરો ઉપર પુરવઠા મ્યાન આપી કોર્ષ પછુ વસ્તુ પરમીટ કરાવી મોકલશું.  
All prices subject to Market fluctuations.

**A. KADER & Co., (PTY) LTD.**  
WHOLESALE FRUIT MERCHANTS  
P. O. Box 251. DURBAN.

## ફરનીચર! ફરનીચર!! ફરનીચર!!!

બેગમ સુટ, ઠાઈનીબ્રમ સુટ, વોલકેશ, હેરલિન એસ, સાઈલ વોર્ડ એફીસ ડેસ્ક, લુક કેસ, ટેબલ, તાલન કોષ્ટાપત બાવે ખરીદી શકશો. બંને પધારી લાભ લેવા કુલ્લો નાહ.

—બોક્સ, ટેબલ અને કીચન હરેસર—

૨૦ હમારી દેખરેખ નીચે તઈયાર થાય છે. તેનો સ્ટોક હમેશાં તઈયાર રહે છે. માત્ર રોકડા ભાવોના પ્રાઈસ લીસ્ટ મંગાવો અને વેપાર આગલ વધારો.

**L. MISTRY**  
51 BREE STREET, BURGERSDORP. J'BURG.  
PHONE 33-4691. BOX 2526.

## હોંદની મોટામાં મોટી વિમાની કમ્પની તમારી સેવામાં

—ધી—

## ન્યુ ઈન્ડીયા ઈન્સ્યુરન્સ

કંપની લીમીટેડ

સાઉથ આફ્રિકાના એકજ મુખ્ય પ્રતિનિધિ

રસ્તમજી બલભાઈ રસ્તમજી

૧૪૦ કવીન સ્ટ્રીટ,

ડરબન — નાટાલ.

સેવા અને નિર્ભયતા

માટે અમને મળો.

બધી બતના વિમાઓ અમે ઉતારીએ છીએ.

પી. ઓ. બોક્સ ૧૬૧૦.  
રેસીડેન્સ : ૧૧૧ ઇલેવનથ એવન્યુ,  
ડરબન.

ટેલીફોન:  
ઓફીસ : ૨૫૮૪૫  
રેસીડેન્સ : ૨૬૪૧૩.



# મહાત્મા ગાંધી

વ્યાખ્યાનકાર: પ્રોફેસર ડબલ્યુ. આરનોલ્ડ લોધક એમ. એ. પી. એચ. ડી.  
(અનુવાદક: પ્રીન્સીપાલ ડોલતરાય મગનલાલ દેશાઈ, રૂડીપોર્ટ)

(મતાંકથી ચાલુ)

હવે આપણે ભેષ્યને કે ૧૮૩૯થી ૧૯૧૪ સુધી અધીજના યુગ્ય સિક્કાંતોએ દક્ષિણ આફ્રિકામાં કૃષી ભાગ લેવાનો. આ કાળ દરમ્યાન અધીજ દક્ષિણ આફ્રિકામાં રહ્યા હતાં. તેમનું કાર્ય આ દરમ્યાન હોલોએને પાલીમેન્ટના હકથી વંચીત કરતા કાયદા સામે લડવાનું હતું. આ ઉપરાંત હોલોએને પર અન્યાયી પાઉન્ડ ડેનો કર નાખવામાં આવ્યો હતો, હોલોએને એક પ્રાંતમાંથી ખીલ પ્રાંતમાં વચ્ચે પરવાનાએ જવા દેવામાં ન હોતા આવતા. આ માટે અહીંસાના સિદ્ધાંત પર રચાયેલુ હથીયાર હોલોએનેના પ્રશ્નોના ઉકેલ અર્થે ધડાણ હતું તેનું હુંકમાં તેમના ૨૦ વર્ષના કાર્યનું અવલોકન કરીએ.

નાટાલના મૂળ ખરીતામાં હોલો પુરુષોને, જે સિદ્ધાંતિક અને મિલકતની લાયકાત હોય તેો મતાધિકાર હતો. તે વખતે આવા મતાધિકારીઓની સંખ્યા એ ૩૦૦થી ૪૦૦નીજ હતી. આકાના "પ્રી-હોલો" તરીકે ઓળખાતાં.

અહિંસાના અનુલ્લેખ શસ્ત્રનો પહેલા ૧૮૯૯માં જે એંગ્લોએર વોર શરૂ થય તે વીરો કાંઈક કહીય.

અધીજને ન્યારે ભયરું કે, હવે તે મતાધિકાર પશુ ઝુટવી લેવાય છે ત્યારે તેમને પ્રચાર કાર્ય શરૂ કર્યું. અનેક પ્રયત્નો કર્યા છતાં ન્યારે તેઓએ ભયરું કે ખીલ પસાર કરવામાં આવ્યું છે, ત્યારે તેમને ૮૦૦૦ સહી વાળી અરજી લંડનમાં સેક્રેટરી એક્સ-રેટસ પર મોકલી. પરીણામે તેમને પ્રથમ તેો ખીલને અમલ થતો અટકાવ્યો પશુ પાછળથી તેઓએ પશુ અનુમતી આપી.

ખીલને કાયદો જે ૩ પાઉન્ડ કરતો હતો. તેમાં દરેક હોલો કે જે ૧૬ની ઉપરનો સ્ત્રી યા પુરુષ હોય તેમને આ કર ભરવાનું ફરજિયાત હતું તે વખતે મોટા ભાગના હોલોએ મજુર અને ગરીબ હતાં. આથી આ કર ભરવા તેઓ અશક્ત હતાં. કુટલાક વર્ષ પછીથી કમી બાદ આખરે ૧૯૪૨માં સ્વેચ્છા અધીજ ઓર્ગાઇઝેશની રૂએ આ કર રદ કરવામાં આવ્યો. મહાત્માના સમ્મતિ મદાન પ્રયોગો પર બેલાતા

હતું. તેમાં થોડા મરણ પશુ પામ્યા હતાં. ન્યારે યુદ્ધ પૂર્ણ થયું ત્યારે આ રોળાના મૂખી તરીકે અધીજ કે જેઓ શાંતીના દુત હતાં તેમને લકાઈ નો ચાંદ એનાયત કરાયો અને તેમની તથા તેમની ટુંકડીની બહાદુરી બરી સેવાની કદર કરાઈ. માનવામાં આવ્યું હતું કે વિસમ કાળમાં અરકારને હોલો એએ મદદ કરી છે તેની કદર કરવા માં આવશે. પશુ આ સેખાત કદર શિષાય ખીજ કદર ન કરતાં હોલોએ ઉપર વધુ કડક કાયદાઓને લાદવામાં આવ્યા.

યુદ્ધ બાદ અધીજને પોતાની વકીલી બેઠોનીસખમમાં શરૂ કરી. ટ્રાંસવાલમાં ન્યારે દુઃખના વાલો હોલોએ પર ઉતર્યો ત્યારે તેઓ ત્યાંજ હતાં. ૧૯૦૪ માં ટ્રાંસવાલમાં લસકરી રાજ્ય ખૂતમ થયું અને કાઉન ડેલોની બન્યું. હોલો એ સામે ન્યારે આવા જુલો યવા લાગ્યા ત્યારે તેનો સામનો કરવામાં આવ્યો અને સામનાને ગાળી દેવા જુલો રીતો શરૂ થય. ૧૯૦૬માં દરેક હોલોએ નોંધણી કરવાનો કાયદો લડાયો. નોંધ સાથે પ્રત્યેક હોલોએ પોતાના આંગળાની છાપ આપવી ભેષ્યને એમ પશુ નકકી થયું. આ કાયદો ૮ વર્ષ ઉપરના દરેકને લાય પાડવામાં આવ્યો હતો. જે કોઈ નોંધ પત્ર ન ભે તેને ટ્રાંસવાલનો રહીય ન ગણતાં લાંબી તેને કાઢી ચુકવામાં આવશે એમ પશુ બહેર થયું. ૫૦ વર્ષ યમા હોલોની સભ્ય સ્ત્રીઓ પોતાના ધરમાંજ રહેતી હતી. કોઈ પશુ ખીલ પુરુષને મળતી હજતી નહી. આ કારણે હાથના છાપનો સખત વિરોધ કરવામાં આવ્યો. ઇમ્પીરીયલ યીએટર માં અધીજને એક બહેર સભા બેલાવી તેમાં તેઓએ હોલોએને ભમવા ઢાકલ કરી અને તેઓએ નોંધની પત્ર કરવાનું નહીં એમ નકકી કરાયું. દરેક પોતાની ધાર્મિક વિધીથી સોંઘ લઈ તેમ ન કરવા પ્રતિજ્ઞા લીધી. અધીજને તેમ કરવામાં જે મુશ્કેલીઓ હતી તે પશુ સભાને જણાવી હતી. જેલ મા માલ અને ભનની ખુતરી પશુ યાય એમ જણાવ્યું હતું. અને લડત કલાય વર્ષો સુધી પશુ ચાલે. તેઓએ કહ્યું "હું શ્રદ્ધા પૂર્વક કહું છું કે જે થોડા પશુ માણસો પોતાના વચનની કીમત સમજી રહે તેો જીવ અંતે આપણીજ રહેશે. ખીલ ગમે તેમ કરે પશુ આપણે આપણા વચનને મૂલ્ય સુધી વળગી રહેવું." ત્યાર બાદ મત લેવાયા દરેક

**For Sale**

A very large, centrally situated, vacant shop with fixtures and fittings and Indian occupation, opposite the licensing office in market street, Johannesburg, is available as from 1st January, 1959. These premises can be walled-up into three (3) shops, if required.

There are also two rooms and a kitchen for residence at the rear of the shop.

Interested persons can contact the seller at :

**Phone, 835-3089, or 424,  
Main Road Ferreirastown,  
JOHANNESBURG.**

યુદ્ધ બાદ અધીજને પોતાની વકીલી બેઠોનીસખમમાં શરૂ કરી. ટ્રાંસવાલમાં ન્યારે દુઃખના વાલો હોલોએ પર ઉતર્યો ત્યારે તેઓ ત્યાંજ હતાં. ૧૯૦૪ માં ટ્રાંસવાલમાં લસકરી રાજ્ય ખૂતમ થયું અને કાઉન ડેલોની બન્યું. હોલો એ સામે ન્યારે આવા જુલો યવા લાગ્યા ત્યારે તેનો સામનો કરવામાં આવ્યો અને સામનાને ગાળી દેવા જુલો રીતો શરૂ થય. ૧૯૦૬માં દરેક હોલોએ નોંધણી કરવાનો કાયદો લડાયો. નોંધ સાથે પ્રત્યેક હોલોએ પોતાના આંગળાની છાપ આપવી ભેષ્યને એમ પશુ નકકી થયું. આ કાયદો ૮ વર્ષ ઉપરના દરેકને લાય પાડવામાં આવ્યો હતો. જે કોઈ નોંધ પત્ર ન ભે તેને ટ્રાંસવાલનો રહીય ન ગણતાં લાંબી તેને કાઢી ચુકવામાં આવશે એમ પશુ બહેર થયું. ૫૦ વર્ષ યમા હોલોની સભ્ય સ્ત્રીઓ પોતાના ધરમાંજ રહેતી હતી. કોઈ પશુ ખીલ પુરુષને મળતી હજતી નહી. આ કારણે હાથના છાપનો સખત વિરોધ કરવામાં આવ્યો. ઇમ્પીરીયલ યીએટર માં અધીજને એક બહેર સભા બેલાવી તેમાં તેઓએ હોલોએને ભમવા ઢાકલ કરી અને તેઓએ નોંધની પત્ર કરવાનું નહીં એમ નકકી કરાયું. દરેક પોતાની ધાર્મિક વિધીથી સોંઘ લઈ તેમ ન કરવા પ્રતિજ્ઞા લીધી. અધીજને તેમ કરવામાં જે મુશ્કેલીઓ હતી તે પશુ સભાને જણાવી હતી. જેલ મા માલ અને ભનની ખુતરી પશુ યાય એમ જણાવ્યું હતું. અને લડત કલાય વર્ષો સુધી પશુ ચાલે. તેઓએ કહ્યું "હું શ્રદ્ધા પૂર્વક કહું છું કે જે થોડા પશુ માણસો પોતાના વચનની કીમત સમજી રહે તેો જીવ અંતે આપણીજ રહેશે. ખીલ ગમે તેમ કરે પશુ આપણે આપણા વચનને મૂલ્ય સુધી વળગી રહેવું." ત્યાર બાદ મત લેવાયા દરેક

હવે આપણે ભેષ્યને કે ૧૮૩૯થી ૧૯૧૪ સુધી અધીજના યુગ્ય સિક્કાંતોએ દક્ષિણ આફ્રિકામાં કૃષી ભાગ લેવાનો. આ કાળ દરમ્યાન અધીજ દક્ષિણ આફ્રિકામાં રહ્યા હતાં. તેમનું કાર્ય આ દરમ્યાન હોલોએને પાલીમેન્ટના હકથી વંચીત કરતા કાયદા સામે લડવાનું હતું. આ ઉપરાંત હોલોએને પર અન્યાયી પાઉન્ડ ડેનો કર નાખવામાં આવ્યો હતો, હોલોએને એક પ્રાંતમાંથી ખીલ પ્રાંતમાં વચ્ચે પરવાનાએ જવા દેવામાં ન હોતા આવતા. આ માટે અહીંસાના સિદ્ધાંત પર રચાયેલુ હથીયાર હોલોએનેના પ્રશ્નોના ઉકેલ અર્થે ધડાણ હતું તેનું હુંકમાં તેમના ૨૦ વર્ષના કાર્યનું અવલોકન કરીએ.

યુનેનો સ્થાપના દીન યુનેનો ૧૦માં સ્થાપના દિને આંતર રાષ્ટ્રીય સ્ત્રીઓની સંસ્થાએ અબીનંદન પાઠવતો તાર તેના મંત્રીને કયો હતો. તેમાં જણાવ્યું હતું કે, "યુનેો માનવ હકક માટે તથા શાંતી માટે જે કાંઈ કરી રહી છે તેને માટે અમે સ્ત્રીઓ ધણીજ આભાર વશ છીએ. અમારા જીવન કાળ દરમ્યાન જે જે વર્ણવી ન શકાય તેવા વિનાશ વાળા યુધ્ધો જોય અને તેવા યુધ્ધો ભાવી પેઢીને બચાવવા જે કાળો અપાય છે તે માનવભત માટે ધણીજ અણગોલ છે. આ કાર્યો માટે જે જે કાર્યો યુનેો કરે છે તે સર્વેને અમારો શાંતીની પ્રગતી માટે હાર્દિક ઠેકા છે."

અધીજને પોતાનો સત્યનો પ્રયોગ શરૂ કર્યો ન્યાયથી, અને પોતે દુઃખ વેઠીને નહી કે ખીલને દુઃખ આપીને. સત્યાગ્રહ માં આપણને શાંતી મળે છે. જે આપણે નમ્રતા, પ્રમાણીકતા, શુદ્ધતાથી તેનો અમલ કરીને વિરોધીને મનાવીએ તેો સિદ્ધાંત માટે સદાનુજીતી અને ધર્મથી દુઃખ સહન કરવું એટલે સત્યાગ્રહ. વિરોધીના હૃદયનું પરીવર્તન કરો નાય ન કરો. સત્યાગ્રહ એટલે વિરોધી તત્વ પર અંતરનો પ્રત્યાધાત, અને તે મધી વિરોધી તત્વમાં સામ્યતા લાવવી. હોંશ, અપમાન, ઘૃણા, તીવ્રો પ્રચાર વિગેરે સમજૂતીની આડે આવે છે. આ નવા કાયદા પ્રમાણે હોલોએને પરખીટ લેવાનો ઇન્કાર કર્યો. પરીણામે ધણાને પકડી બેજરૂટ સામે ખડા કરવામાં આવ્યા. અધીજને બેજરૂટ ને કહ્યું હું નેતા છું અને સખતમાં સખત સખ કરો. પશુ તેમને કકત બે માસની સખ કરવામાં આવી. આમ એમને જેલની યાત્રાનો આરંભ કર્યો. (અધુરું)

અધીજને ન્યારે ભયરું કે, હવે તે મતાધિકાર પશુ ઝુટવી લેવાય છે ત્યારે તેમને પ્રચાર કાર્ય શરૂ કર્યું. અનેક પ્રયત્નો કર્યા છતાં ન્યારે તેઓએ ભયરું કે ખીલ પસાર કરવામાં આવ્યું છે, ત્યારે તેમને ૮૦૦૦ સહી વાળી અરજી લંડનમાં સેક્રેટરી એક્સ-રેટસ પર મોકલી. પરીણામે તેમને પ્રથમ તેો ખીલને અમલ થતો અટકાવ્યો પશુ પાછળથી તેઓએ પશુ અનુમતી આપી.

# હિંદના સમાચારો

તા. ૩૦-૧૧ ૫૮.

## આય. એફ. એસ. પ્લેન તુટયું

ભા. મનમરથી દિલ્હી જતું એક પ્લેન ભમનમરથી ચાર માઈલ દુર પર આમ કાંટા તુટી પડ્યું હતું. એમાં એક જ યુસાફર હતો કે જે પાયલેટ તે મરણ પામ્યો છે. ચાર વિમાનો જે હાંદિ વિમાની ઘળ માટે લીધા હતાં તેમાંનું આ એક છે. આ ચારે પ્લેન દિલ્હી જઈ રહ્યા હતાં અને રસ્તામાં ભમનમરમાં બળતણ લેવા જતાં હતાં. અકસ્માત બાદ ખીબ ત્રણ પાછા ફર્યા અને થોડીવાર થોબી દિલ્હી ઉપડી ગયા હતાં.

## પાકીસ્તાનની લાંબી યોજના

પાકીસ્તાન પોતાની લાંબી યોજના હવે શુકી દેશે. તે હવે એવી યોજના કરવા ઇચ્છે છે કે, જે યોજના તાત્કાલિક પરીણામ લાવવાની હોય. કરાચીમાં સત્તાધીશો ભેગા થયા હતાં અને તેઓએ દેશની આર્થિક સ્થિતિને અનુરૂપ યોજનાઓ ઘડી તાત્કાલિક આર્થિક રાહત દેશને આપવા ઇચ્છ્યું હતું. પંચવર્ષીય યોજના પાકીસ્તાને શરૂ કરી હતી તેવા તો હવે શુકી દેશે અથવા તેને સુધારા વધારા સાથે અપનાવશે એમ લાગે છે.

## સભ્યતા માટે વડા પ્રધાનની અપીલ

ભારતના વડા પ્રધાને ભોક્ષણમાં જ્યાંથી કે, “વચર મહત્તના બંધવાદ કરવા અને લોહી માટે ગમે તેમ મોલકું એ દેશમાં ફેલાવું જોઈ મને ધણું દુઃખ થાય છે. વચર કારણે લોહી એક ખીબ તરફ કાઢવા છોડે છે અને અસભ્ય વર્તણૂક બતાવવાય છે. થોડાક દીવસથી આમાં વધારો થયું જતો છે. કદાચ એવું કારણ હોય કે, હવે નેતાઓ વૃદ્ધ થયા છે અને તેઓ ખીબ સાથે ક્ષણ બરી નથી ચક્રતાં. છતાં પણ સભ્યતા એ એક સારી ચીજ છે એ જ્ઞાનમાં રાખવાની ધરણી જરૂર છે.

કોમ્યુનિસ્ટોએ ધીરજ અને વિનયથી વાતો કરતાં શિખવું જોઈએ. યુમ ખશામ પાકી જાણે આમ કાટી જઈ હોય એવા દેખાવો ન કરવા જોઈએ.

## નોરવેના વડા પ્રધાન હીંદમાં

નોરવેના વડા પ્રધાન કરાચીથી ન્યુ દિલ્હી આવતા તેમનું આદરભર્યું સ્વાગત કરવામાં આવ્યું હતું. વિમાની મથકે તેઓએ બાપજી કરતાં જ્યાંથી

કે “નોરવેના લોહી હીંદને એશીયાના પ્રભસત્તાકના વિચારોના પ્રાણુ રૂપે જોય છે.” તેમને વધુમાં કહ્યું કે તેમનો દેશ અને હીંદની આંતરરાષ્ટ્રીય નિતી એક સરખી છે કે જે દુનીયામાં શાંતી સ્થાપવા ઉપયોગી થશે.

## નહેરુ એક કોયડો

શ્રી. અશોક મહેતાએ જ્યાંથી કે, ૩૦ વર્ષ લગી નહેરુ સાથે ધણી નીકટ માં રહી કામ કરવા છતાં તેમને હું હજી પૂર્ણ સમજી શક્યો નથી. જે મને એમની સમાલોચના કરવાનું કહેવામાં આવે તો મારે કહેવું પડશે કે તે મારે માટે અશક્ય છે.

અશોક મહેતા પોતાના પરદેશના હાલના પ્રવાસ વિશે બોલતા હતાં ત્યારે લોકસભામાં તેઓએ ઉપરોક્ત જણાવ્યું હતું વધુમાં તેઓએ કહ્યું કે, નહેરુના વ્યક્તીત્વનું સમાલોચન કરવું અશક્ય છે. કારણ એમના પમલાને કોઈ સમજી શકતું નથી. કદાચ એમની મહાનતા માટે એવું કારણ હશે.

## બાસ્કુલું ગામડું બનાવવાય છે

અખીલ હીંદ કોંગ્રેસના ૬૪માં અધીવેશન માટે નાગપુર પાસેના શંકર નગરમાં ૩૦૦ એકર જમીન પર એક નાનું સરખું બાસ્કુલું નગર ઉભું થઈ રહ્યું છે. જન્યુવારી ૧૫થી ૧૧ સુધી આ અધીવેશન બરાશે. આમાં ૫૦૦ રોલ ૫૦૦ ફુકાનો અને ૨૦ કુરુપો બશે. હીંદના હરત ઉલોગ, ગ્રામ્ય ઉલોમ અને ખાદી વિગેરે ઉલોમનું પ્રદર્શન બરાશે અને સાંસ્કૃતિક કાર્યક્રમો પણ કરાશે.

## ૧૦૦૦૦૦ માઇલ સાયકલપર

એક શીખ યુવકે, મલાયાથી બ્રિટન સાયકલપર પ્રવાસ કર્યો હતો. એને કયાંક કયાંક પમપાળા પશુ ચાલવું પડ્યું હતું. આ યુવક ૨૧ વર્ષનો છે જે વર્ષપર એ મલાયા તરફથી બ્રિટીશ આરમીમાં હાખલ થયો હતો. જે તે પોતે હાજર રહી ભરતીની અરજી થીટનમાં ન કરે તો તેને લેવામાં ન આવે. આથી પોતાને ખરચે એને બ્રિટન જવાનું હતું. ૧૦ પાઉંડ અને નવી સાયકલ લઈ તેને પ્રવાસ શરૂ કર્યો. યુવક પાકીસ્તાન, અફઘાનીસ્તાન, ખરાન, ટર્કી, ગ્રીક, યુગોસ્લાવીયા, ઇટાલી, સ્વીઝરલેન્ડ, અને ફ્રાંસ યઈ ગયા માસમાં થીટન પહોંચ્યો હતો.

# આચાર્ય વિનોબા ભાવેની સૌરાષ્ટ્ર-કચ્છ જુદાનયાત્રા

સૌરાષ્ટ્ર કચ્છની ૩૮ દીવસની પદ-યાત્રાનો પ્રારંભ આચાર્ય શ્રી વિનોબા ભાવેએ તા. ૮મીથી ભાવનમર ખાતેથી કર્યો હતો. અંભાતથી શ્રી ભાવેની ટુકડી લેવિય મારફતે ભાવનમર આવી પહોંચતાં સૌરાષ્ટ્રના આજેવાનો વગેરેએ તેમનું ભાવળીનું સ્વાગત કર્યું હતું.

ભાવનમર ખાતે તેમને સુત્રાંજલી અર્પણ કરવાનો કાર્યક્રમ યોજાયો હતો. ગોહીલવાડ જીલ્લાના બાળકોએ શ્રી ભાવેને ૨૫ હજાર આંટી જેટલું સુતર ભેટ ધર્યું હતું.

શ્રી ભાવેએ ગોહીલવાડ જીલ્લાના ને સૌરાષ્ટ્રના મળાને એકાદ હજાર જેટલા કાર્યકરો, સરકારી અધીકારીઓ ભાવનમરના આગેવાન વડાઓ, વેપારીઓ વગેરેને પશુ મુલાકાત આપી હતી ને જુદાન પ્રવૃત્તિને વેગ

આપવા અતુરોષ કર્યો હતો. ભાવનમર ખાતે માંધીજીની સ્મૃતિ બજારી રાખવા ત્રણેક વર્ષ પહેલાં તઇપાર થયેલ માંધી સ્મૃતિની શ્રી ભાવેએ સાચાં સ્મૃતીરૂપ એવાં કાર્યો જોઇને પ્રસંશા કરી હતી. તેમણે માંધી રેરેજ પરથી એક હજાર બાળકોની રેલી નીહાળી હતી.

સૌરાષ્ટ્રના ચાર જીલ્લાઓ, મખ્મ સૌરાષ્ટ્ર, હાલાર, ઝાલાવાડ ને ગોહીલ વાડનો તેઓ પ્રયાસ બેડવાના છે. વચ્ચે ચાર દીવસ તેઓ કચ્છની પદ-યાત્રા કરશે ને ૧૫મી ડીસેમ્બરે યુજ્જ રાતમાં પુનઃ પ્રવેશ કરશે.

સૌરાષ્ટ્રમાં તેમની પદયાત્રા દરમી-યાન લગભગ દરેક જીલ્લામાં એક એક અંગ્રેલન યોજવામાં આવેલ છે જે જુદાન પ્રવૃત્તિને વેગ આપવામાં મદદ ને આમ કાબજશે.

## નિબંધ હરીકાઈ

જન્યુવારી ૩૦મીના ગાંધીજીની પૂણ્યતીથી આવે છે. આ પ્રસંગને યાદગાર કરવા અમે “નિબંધ હરીકાઈ” રાખી છે. મદદાત્મા માંધીજીનું કહ્યું કાર્ય તમને સર્વશ્રેષ્ઠ જ્યાંથી તે ઉપર નિબંધ લખવાનો છે. લેખ વિચારપૂર્ણ અને સચોટ હોવો જોઈએ. અમે બધાને આમાં સામેલ થવા આમંત્રીએ છીએ.

### નિયમો

- ૧ લેખ મુદ્દાસર અને સચોટ હોવો જોઈએ.
- ૨ ૧૨૦૦ શબ્દોથી બધું નહીં.
- ૩ સારા અક્ષરે એક બાજુ લખાવલો.
- ૪ ભાષા ગુજરાતી.
- ૫ વય લખનારની ૨૫ અથવા તેથી ઉપરની.
- ૬ મોકલવાની છેલ્લી તારીખ ૨૩-૧-૫૮.
- ૭ હાખલ થવાની છેલ્લી તારીખ ૯-૧-૫૮.
- ૮ હાખલ શી ૨/૬. (રોપ અથવા પોસ્ટલ ઓર્ડરથી)
- ૯ ઇનામ ૧ ૨ ૩ રહેશે.
- ૧૦ પ્રથમ આવનારનો નિબંધ પ્રસિદ્ધ કરાશે.
- ૧૧ મોઝ્ય જ્યાંથી આ નિબંધ ઇંગ્લીશમાં અનુવાદ કરી અપારો.
- ૧૨ લેખમાં પુસ્તકોના ઉતારા ન હોવા જોઈએ.
- ૧૩ પોતાના જીવન પરની જ અસર અથવા દુનીયાપરની અસરનું સાત સચોટ રીતે વર્ણન હોવું જોઈએ.

### હાખલ ફોર્મ

સારે અક્ષરે ભરી મોકલો

નામ.....

સરનામું.....

વય.....શિક્ષણ ઇંગ્લીશ.....શિક્ષણ ગુજરાતી.....

ધરણી.....

મોકલવાનું સરનામું  
Indian Opinion, — P. Bag, — Durban.

# સમાચાર સંગ્રહ

—ચોક્કસ લુહી ઉપર ત્રણ એક માસ પર હુમલો કર્યો હતો તે ગોરાઓને ૧૦૦ પાઉંડ દંડ અથવા ચાર માસની સજા કરવામાં આવી છે. મુખ્ય માથુસને માસની જેલ અને ૧૦૦ પાઉંડ દંડ અથવા વધુ ૪ માસ સજા કરાઈ છે. —જોહાનીસબર્નના એક વધેા વર્લ્ડ દંપતીએ આ આખા વરસ દરમિયાન જુના રમકડાઓ ભેગા કરી એને સમા કરી ભેગા કર્યાં હતાં. એવા ૨૦૦થી ૨૫૦ રમકડા તેઓએ કાષ્ટક ફીસ્ટમસને આપ્યા છે. અરીઓને તે ભેટ આપશે. કેવું ઉમદા કામ! —જોહાનીસબર્નમાં એક ગોરા ડોક્ટરને બંદુક ખતાવી તેની ઓને બે આફ્રિકનોએ ચાલુકથી મર મારી-પગ એક પાઉંડ ઉઠાવી ચાલ્યા મયા હતા. —યુનીસીપાલીટીઓની સ્વતંત્રતા યુનીયનની હાલની સરકારે ઝૂંટવી લીધી છે તેને માટે એક જાહેર સભા બોલાવી તેના વિરોધ કરવા કેપટાઉનના માઇ ચીફ ન્સ્ટીસે એક નિવેદન ૩૧ નામરિઠાની સહી વાળુ કેપટાઉનના મેયરને આપ્યું છે. —પ્રોટેરીયાના ટાઉન હોલમાં ડીસેમ્બર ૬માં કે જે “માનવ હક્ક”ના દિન તરીકે ઉજવાય છે તેની ઉજવણી થયે એમાં પ્રો. પિરોટરીયસ બોલવાના છે. આમાં હોદીઓને પણ આમંત્રણ આપવામાં આવ્યું છે. —નવરોપીના પાવર હાલિસના મેનેજર સાઉથ આફ્રિકન ગોરા હોવાથી ત્યાંના ષ્ટટ આફ્રિકન નેટીવોએ એક નામો પત્ર લખી જણાવ્યું છે કે, “મેનેજરને બદલો અથવા અમે સુટ કરશું.” —ધાનાના વડા પ્રધાન જન્યુવારીમાં હોદ સીસોન તથા પાકીસ્થાનની યુદ્ધાકાત લેશે. —રશીયાની રેડ ક્રોસ સંસ્થાએ નવા હાપટોલન બોમ્બપર અંકુશ મુકવાની અપીલ કરી છે. —ક્રાંસમાં એક પ્રદર્શન ભાંની ઓઓ તરફથી ગોઠવવામાં આવ્યું છે જેને હિંદી “આજના યુવાનોને પુરાતન યુવાનો સાથે કેવી રીતે સરખાવવા!” એ છે. યુજેનએસોના ક્રાંસના પ્રતિનિધિ અને લાંના ફેળવણી ખાતાના મંત્રીઓએ આ પ્રદર્શન યોજ્યુ છે. —આફ્રિકામાં આને ૨૨૦,૦૦૦,૦૦૦ બીન-ગોરાઓ વસે છે. અને તે બધાજ પ્રાયશીક મનુષ્યના હકકોથી વંચીત છે. —અપરાધતા શીલ્મને આંતરરાષ્ટ્રીય શીલ્મ મેળામાં પ્રથમ ધનામ મળ્યું છે. —૧૯૫૮નું હોદ્દનું પ્રદર્શન નેવા ૧૦૦૦૦૦ કરતા વધુ લોકો હોદ આવ્યા હતાં. —માઝી મારોની વિશ્વ સંસ્થા તરફથી મયા વર્ષના હેવાલમાં જાહેર થયું છે

કે દુનિયામાં માહલ્કી પકડવાના આક્રમક માં જાપાને ૧૮ ટકા મેળવ્યા છે. એને ૫,૩૬૬,૦૦૦ ટન માહલ્કી પકડી છે. યુનાઇટેડ સ્ટેટ્સે ૨,૭૪૧, ૧૦૦ પકડી છે. રશીયા ૨,૫૩૫,૦૦૦ હોદ ૧,૨૩૩,૦૦૦ યુનાઇટેડ કિંગડમ ૧,૦૧૪,૭૦૦ પકડી છે. —જાણીતા બાંગ્લ તત્વવેત્તા અર્લ બ્રાન્ડ રસેલને ભારતની યુદ્ધાકાત ભેવા અને વ્યાખ્યાનો આપવા આમંત્રણ દેવા વિષે ભારત સરકાર નવી દીલ્હી ખાતે વિચાર ચલાવી રહી છે એમ વૈજ્ઞાનીક સંશોધન અને સાર્વજનિક બાબતોના પ્રધાન શ્રી હુમાયુ કપૂરે તાજેતરમાં ભારત બોક્સમાં જણાવ્યું છે. —નહેરુના જન્મ દિને જે મામેા પંચ વર્ષીય યોજના નીચે આવ્યા છે તે મામેાના આ પુરોષોએ સ્વેચ્છાએ એક દીવસ માટે મક્ત શારિરિક શ્રમ અપેા કર્યો હતો. મયા વર્ષે જે ભેટો મળી હતી તેમાં, ૧૭૭૭ સાળા, જમીન ૧૫૮૭ એકર, અને ખીલ્લ ભેટો કે જેની કીમત ૨,૧૫૦,૦૦૦ ચાપ તે મળી હતી. આ વર્ષે તેના કરતા પણ વધારે ભેટો મળી છે. તેનો

હજી આક્રોડો નથી મળ્યો. લોકોએ જાત મહેનતે બાળકો માટે પાક, રમતના મેદાનો, ઉપાક યીએટર, વિગેરે બાંધ્યા હતા. —હોદની કોંગ્રેસે હાલમાં એવું ઠરાવ્યું છે કે બધા કોંગ્રેસના હોદિદારો એક વર્ષ માટે જ નિમત રચાને રહે. હોદા નો ત્યાર પછી ત્યાગ કરી નવી ચુંટણી થવી જોઈએ. આથી સડો પેસતો અટકશે એમ તેઓ માને છે. —સુરતને એક નાનું અલ્લતન બંદર બનાવવામાં આવશે એમ સુરતના વેપારી મંડળ સમક્ષ પ્રવચન કરતાં શ્રી પ્રેમજી ઠક્કરે જણાવ્યું છે. વળી ૪૫ લાખ રૂપીયાના ખર્ચે તાપી નદી પર પુલ બંધવામાં આવનાર છે. —ઇશરમાં નહેરુ બાબજી કરતાં હતાં ત્યારે એક હરણુ રેલ પર આવ્યું હતું પંડીતજીએ બાબજી બાદ હરણુને પોતાની સાથે બહાર લઈ જઈ પોતા નો હાર તેને પહેરાવી તેની સાથે ફોટો પડાવ્યો હતો. —૧૯૬૦ માં ટોગોલેન્ડ ક્રાંસ સંસ્થાન માંથી આઝાદ થશે. લેગન: જોહાનીસબર્નના શ્રી. હામુબાઇ હીતાબાઇ પટેલના (ઉમરાખ નિવાસી) પુત્ર શ્રી. વસુદેવના શુભલગ્ન ડેન્વર જોહાનીસબર્નના શ્રી. ધનભાઇ છીતા

બાઇ પટેલની પુત્રી શ્રીમતી પાર્વતી સાથે (મધુબેન) પાટીદાર હોલમાં તા. ૨૩-૧૧-૫૮ના સાંજે સાત વાગે વૈદિક વિધીથી થયાં હતાં. જમા સ્નેહીઓએ આ શુભ પ્રસંગે પોતાની મંમલ કામના દર્શાવી હતી. બન્ને પક્ષ તરફથી સમાન ભેટ રકમો નીચે મુજબ જનની પુરાણીમાં જાહેર કરી હતી. જે આભાર સાથે સ્વીકારવામાં આવી હતી. ભારત શારદા મંદીર ૩ ૩ ૦ માંથી ભારત વિજ્ઞાન ૩ ૩ ૦ ઇન્ડિયન જોપીનીયન ૨ ૨ ૦

**રોષ્ય મહોત્સવ**

શ્રી દ્રાંસિવાલ હોદ્ડી સેવા સમાજનો રોષ્ય મહોત્સવ નિચે પ્રમાણેની તારીખે અને સમયે માંથી હોલ ૫૦ હોલસ રૂટીટ જોહાનીસબર્નમાં ઉજવવામાં આવશે.

કાર્યક્રમ: શનીવાર તા. ૧૩ ડીસેમ્બર ૧૯૫૮.

૧. સાંજે ૬-૩૦ થી ૭-૩૦ વજ અને ધાર્મીક વિધીઓ.

૨. સાંજે ૭-૩૦ જોહાનીસબર્નના મેયર રોષ્ય મહોત્સવ સમારંભ પ્રુક્ષો મુકશે.

૩. પ્રમુખનું પ્રવચન અને મંત્રીઓ તરફથી સમાજનો વર્તાત.

૪. જાણીતી વ્યક્તિઓના પ્રવચનો.

૫. ચાલુ કામ કાળેની વચમાં સંગીત રાખવામાં આવશે

૨વીવાર તા. ૧૪-૧૨-૫૮.

૧. સવારે ૯-૩૦ થી ૧૨ સુધી મજ ભજન અને ધાર્મીક પ્રવચનો. બપોરે ૨-૩૦ જાહેર સમા મળશે જેમાં

૧. વિલાસય, સંસ્કાર, સમાન અને લાયબેરીની સમિતિના પ્રમુખો તરફથી સંસ્થાનો વર્તાત

૨. પ્રવચનો.

૩. સંગીત અને મનોરંજન કાર્યક્રમ. ચાલુ કામકાળેની વચમાં થશે.

૧. સાંજે ૭-૩૦ વાગે જુદા જુદા વિચારબની વિદ્યાર્થીઓ તરફથી મનોરંજન કાર્યક્રમ કરવામાં આવશે.

સર્વે બાઇઓ અને બહેનોને આ સમાજના મહાન પ્રસંગે હાજરી આપવા આગ્રહભરી વિનંતી છે.

એક. વી. પાર્શ્વ, (પ્રમુખ)

મગનલાઇ લાચુલાઇ, વેણીલાલ એમ. મોદી, જો. મા. મંત્રીઓ.

**રેકોર્ડ વેચાણ**

ઇન્ડિયન રેકોર્ડનો હાલનો વેચાણ ભાવ એક રેકોર્ડની ૬ શીલીંગ છે.

	શી.-પે.		શી.-પે.
જામેલા	૫ રેકોર્ડ ૩૦-૦	દારતાન	૫ રેકોર્ડ ૩૦-૦
બંદુ	૫ " ૩૦-૦	લંકા દહન	૫ " ૩૦-૦
રેલે પ્લેટફોર્મ	૫ " ૩૦-૦	સંગીતા	૫ " ૩૦-૦
સાબન	૪ " ૨૪-૦	મિલાપ	૪ " ૨૪-૦
મહાર	૪ " ૨૪-૦	હમલોમ	૪ " ૨૪-૦
જોલાદ	૪ " ૨૪-૦	ખાજ	૪ " ૨૪-૦
કોશી હાલિસ	૪ " ૨૪-૦	એક ઝલક	૪ " ૨૪-૦
મસ્તાની	૫ " ૩૦-૦	હલ્લા-ચુલ્લા	૫ " ૩૦-૦
પૂળ	૩ " ૧૮-૦	નોજવાન	૩ " ૧૮-૦
તરાના	૫ " ૩૦-૦	હરિ-દર્શન	૩ " ૧૮-૦

સુચના:—પાછળથી ઓર્ડર આપનારને રેકોર્ડ માટે નિરાશ થવું પડશે.

વી. પી. પોસ્ટેજ અને પેકીંગ ખર્ચ શી. ૭-૬.

**મળવાનું ઠેકાણુ :**

**ભારત મ્યુઝીક સહુન અને બુકસેલર્સ**

૨૮૬ એ સ્ટ્રીટ, — ડરબન.

(શાહ-જહાન મિનેમા સાથે)

**હમણાજ આવેલ શીપમેન્ટ**

ફરેક જાતની અગરબત્તીઓ જેવી કે "ન્યુ રોજ" ગેટવે જોઇ પન્ડીઆ, અસોહાદરપાર, સુમધી રાણી, ચામેલી, હતા મંગેરાકર, વાંસંતી, કમ્બુ દરંગાર વિગેરે. અમારા પ્રાઇસલીસ્ટ માટે લખો. (અમે ફક્ત હિંદની બનાવટનીજ અગરબત્તીઓ રાખીએ છીએ.)

**આર્ય જોડર**

થોડાક સીલકમાં રહી ગયેલ  
 સુમધનો ખદામી લીલો હલવો ૧૬-૦૦ રતલ ૨ ટું ટીન  
 ,, સુકો હલવો — ૮-૦૦ ,, ૧ ,, "

**રોડેશીયાના ગ્રાહકોને સ્પેસીમલ જોડર**

લીલું આફુ ૭ પેની રતલ	માલ બરોબર પેક કરી ચલાવીશું.
લીલી હળણ ૭ ,, ,,	
આંખા હળદર ૭ ,, ,,	
મોટી કળા વાળુ હલસણ ૧/૨ રતલ	જોડર સાથે પેસા મોકલવા વિનંતી છે.
નાની ,, ,, ૧૦ પેની રતલ	

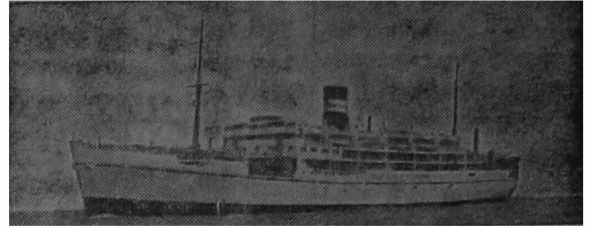
અમે નીચેની વસ્તુઓ હાઇરેકક ઇમ્પોર્ટ કરીએ છીએ. માલ સારો અને કીફાયત બાવે મળશે. અમારા પ્રાઇસ લીસ્ટ માટે લખો :

રોશા ચણા, બદામ, જોલથી, પેાવા, મમરા, સેન્ટો સોપારી, કાચી સોપારી, શેલી સોપારી, જોળ, આંખશી, કાથો, હાંમ, મસુર, ફરેક જાતની દાળો, ચણાનો આટો, અડદનો આટો, પાણીવાળા નાળાંજેર, વરીયારી, છર, લવંગ, જેથી, રામ, અજમે, સુવા, હીમેલ, માણુ, ધાણુ દાળ, આખા મરચાં, નારીયેળનો છુકો, રાજમરો, ખસખસ, હળણ, વિગેરે.

**K. HARIBHAI & SONS (PTY) LTD.**  
 Direct Importers : Wholesale & Retail Merchants.  
 81 Victoria Street, — P.O. Box 2156 — Durban.  
 Telegraphic Add. "BHAISONS"

**બી-આઇ**

સુખધ કરાંચી અને ઇસ્ટ આફ્રીકાના બંદરો વચ્ચે મુસાફરી કરે છે.



સ્વીમર કંપાલા ૧લી ડીસેમ્બરમાં આવશે. અને ૬ઠ્ઠી ડીસેમ્બર ઉપરશે.

**સુખધ અથવા કરાચીનું ભાડું:**

ફર્સ્ટ ક્લાસ	એક	જોરાક	વખર	પા. ૬૨-૦-૦
સેકન્ડ ક્લાસ	"	"	"	પા. ૧૦-૧૫-૦
થર્ડ ક્લાસ	"	"	"	પા. ૩૧-૧૦-૦

વધુ માહિતી માટે મળો મા લખો:

**શેખ હિમેદ એન્ડ સન્સ**  
 (પીટી લીમીટેડ.)

૩૯૦ પાઇન સ્ટ્રીટ, — ડરબન.

ટેલીફોન: ૨૦૪૩૨ — ટેલીગ્રાફીક એડ્રેસ "કરામત."

**બી. કવીન્સલેન્ડ ઇન્સ્યુરન્સ કંપની લીમીટેડ**

૧૮૮૬માં ન્યુ સાઉથ વેલ્સમાં સ્થપાઈ છે

આજ અકસ્માત તથા ફરીયાઈ માલને

— વિમો —

તેમજ બધી જાતના વિમાનું કામ કરે છે.

ખાસ હિંદી પ્રતીનીધી

શ્રીમતી તહેમી સોરાબજી ફસ્તમજી

વધુ વિગત માટે મળો અથવા લખો

૧૦૬ મેન્સફીલ્ડ રોડ — બોક્સ નંબર ૪૭૬ — ડરબન.

ટેલીફોન નંબર ૪૭૪૫૩ અને ૪૭૮૮૮.